

L'OR DECANTE

**KHILASU THAHAB**

POEME D' EL HADJI MALICK SY

Traduit de l'ARABE par :

**Idrissa M'BENGUE**

**Ibn El Hadji Salif M'BENGUE**

**Mawdo M'BENGUE**

Professeur de Lettres Lycée Ameth Fall

Préface : **Moustapha Amadou CISSE**

[www.tidjaniyya.org](http://www.tidjaniyya.org)

-Louange à DIEU le Créateur Prééternel

Il nous a attiré de l'essence de la « lune »<sup>1</sup> qui est la première créature

-Alors que le salut et la paix plus exaltants et plus odoriférants que « musc » et « sandal »<sup>2</sup>

Soient sur le Noble Privilégié et la plus honorable créature.

-Ainsi que sur les siens qui suivent le droit chemin.

O la pure sélection !

Qui se sont engagés dans la voie de l'Elu et de sa tradition

-Tant que retentira le tonnerre

Tant que roucoulera la colombe en direction de sa progéniture

Tant que sous la plume coulera l'encre

-O merveille ! Lorsque Dieu a eu le dessein de nous créer Il a puisé dans sa lumière la lumière du glorieux prophète

-L'univers macrocosmique et microcosmique sont des reflets émanant du meilleur des êtres

-Dieu a fait connaître à notre prophète sa mission alors qu'Adam était entre la conception

-Les puits des âmes sourdent de la lumière du Timonier

Qui est l'incarnation de la noble Espèce et la genèse de toute matière

-La création des êtres, la mission apostolique de Prophètes

Sont des signes précurseurs de sa venue : sache le et ne soit pas assoupi

-Tout ce qui est entre ciel et terre :

Son âme de même que son corps représentent le miroir de tous les corps et âmes

Ceci est le suprême honneur

-Auparavant il était enveloppé de voiles au nombre de douze<sup>3</sup> glorifiant Dieu sans cesse

-Dans chacun de ces voiles la « lune » a séjourné une certaine période pour son Créateur sans se décourager

-Chacun de ces voiles a secrété une prière spéciale

Je les citerai dans un ordre parfait :

-La puissance, la prospérité mais avant la gloire, la compassion, la béatitude pour l'adorateur

-Le bien être ensuite si tu continues l'énumération

Les honneurs, la droiture, la mission ne t'en tiens pas là :

-L'élévation, la pitié, la rédemption qui clôt cette énumération, sache-le.

La lumière du prophète a traversé une dizaine de mers ainsi il a devancé tout être humain par la clairvoyance, l'amour, la miséricorde.

-La Puissance, les honneurs, la gnose, l'intercession, la droiture, la générosité et la science infuse.

Ô Dieu - la Lumière que Dieu avait confiée au père du genre humain qui est pure de nature

-Laquelle avait été en premier lieu confiée à Chîth 4 se transférant suivant des choix de plus en plus purs

-Lorsque cette lumière fut totale, elle éclipsa la lumière des soleils car elle allait poindre dans la tribu mère des arabes Celle de fihir qui est la plus illustre.

-Hawâ n'a pas eu d'enfant non jumelé excepté Seth En l'honneur de cette lumière qui n'avait pas de rivale.

---

1. La lune : image métaphorique poétique du Prophète

2. Le musc et rand : plantes calorifiantes

3. Il faut comprendre par là le Prophète en tant que Lumière

4. Seth : fils d'Adam qui fut conçu seul afin d'honorer cette lumière qui ne pouvait souffrir de rivale jumelle.

## Chapitre 2

### ORDRE GENEALOGIQUE DES ASCENDANTS DU PROPHETE

-O toi qui vas plonger dans la mer en quête de coquillage

J'ai des coquillages qui couvent l'or « Dourah »<sup>1</sup> plus resplendissant que la lune au quatorzième jour.

-Muhammad (570-632) est la lumière d'Abdallah de Chayba<sup>2</sup> d'Hachim d'Abd Manâf de Qusayy

-De Kilab de Murra de Ka'b de Luwayy de Ghâlib de Fihir de Mâlik de Nadir l'honoré

-De Kinâna de Khuzayma de Mudrika d'Ilyas De Mudar le roux aux profonds secrets

-Cite dans cette lignée Nizâr, Ma'ad

Qui dépasse Adnan en citant l'arbre généalogique du prophète est dans le mensonge selon ce dernier.

-Les historiens rapportent le transfert de Ma'ad en Syrie sous la conduite d'Armiya, car Nabuchodonosor menait la vie dure aux arabes

-Car ils s'étaient insurgés contre la volonté divine en mettant à mort injustement les envoyés de Dieu

-Mais étant dépositaire de la lumière divine Il était sous l'égide de Dieu à n'en pas douter

-D'autres ont dit que deux anges ont effectué ce transfert ça c'est la parole d'Ibn Abbas le père de la sagesse

-Selon d'autres c'est Adnan son père qui a subi ce transfert

La première version est la plus courante et plus crédible comme relation

-Lorsque les feux adorés de Nabuchodonosor se sont éteints Ma'ad fut ramené chez ses nobles oncles

-Lesquels avaient survécu et s'occupaient alors du sanctuaire on célébra son alliance nuptiale - Ô la belle union -

-Muhammad a croisé Ibn Affân <sup>4</sup> de par Mu'îra Atik <sup>5</sup> de par Murra Fariûq <sup>6</sup> de par Ka'b

-Quant à Ali sans nul doute ils se sont croisés de par Chayba <sup>8</sup> aux multiples vertus

-Quant aux mers d'où proviennent ces coquillages

Entends leur alignement et tu trouveras la plus belle enfilade

-Elles ont nom : Fatima, Salmâ, Atika, Huba

- Cite parmi elles Fatima Hind, Wakhchiya Bint Chaybân
- Mu'awiyya -dis - bien « w » Salma, Layla cite sans te décourager
- Parmi elles Jandala, n'oublies pas Haticah, Barra puis Bint Sahd la belle
- Salmâ, Layla, Rabâb, Sawda, Muhanna et Mahdâ
- Assimile ces vers et tu auras la sagesse.
- Joyau
- Chayba c'est un surnom décerné à Abd Mutaleb
- Nabuchodonosor 1er roi de Ninive 647-667 av.C. Vainquit et tu as le roi mède Phraortés
- Nabuchodonosor II le grand roi de Babylone fils et successeur de Nabaplossar un peu avant son avènement, il écrasa les Egyptiens à Karkhémish (605 av J.C.) la même année il prit Jérusalem puis après une révolte de juifs détruisit le temple et déporta ses habitants. Il assiégea Tyr, attaqua le nord de l'Egypte. Il fut aussi un roi constructeur remarquable, abritant Babylone derrière une muraille à cent portes élevant le grandtemple de Mardouk, un pont sur l'Euphrate, etc.
- Uthman (576-656), 3ème calife de l'Islam(644-656)
- Umar(572-644), 2 ème calife de l'Islam (634-644)
- Abû Bakr (573-634) 1 ème calife de l'Islam (632-634)
- Alî (656-661) 4ème calife de l'Islam, cousin du prophète.
- Grand père paternel du Prophète, père de Abdallah père du Prophète et de Abû Talib père d'Ali.

### Chapitre 3

#### CITATION DE SA MERE ET DE SES AIEULS MATERNELS

- Amina fille de Wahab d'Abd Manaf de Zuhra Est mère de Mustafa le glorieux
- Zuhra et de Kilab : dis c'est en lui que ce sont croisés les deux sources Aticah ou Hind est mère de Wahab.1
- Certains ont déclaré autre chose  
Wahab était le seigneur de ses concitoyens comme il était le meilleur de leur époque.
- Barra est sa mère, je veux dire la mère d'Aminâ Umm Habîba est mère de Barra la vertueuse.
- Barra Bint Awf est mère d'Umm Habîba Poursuis ta quête avec diligence
- De par Qusayy Muhammad a croisé Barra et Umm Habîba à l'unanimité de tous
- Barra Bint Awf l'a croisé de par Ka'b Veille à l'intégrité de leur alignement
- Tu le trouveras dans toute généalogie affiliée à la race la plus pure descendant de Fihr de Quraych de par la filiation généalogique
- O Dieu que la bonté de celui qui dit ses chants soit récompensée par son créateur en grâces infinies.
- « La nation arabe est la meilleure de l'humanité. La meilleure de ses tribus est Quraych dont est issue la meilleure personne qui est celle du Prophète »
- Barra Bint Awf a pour mère Fammayma. Khilaba est mère de celle-ci contente toi de ceci et enrichis toi.
- Daba est sa mère, dis : la mère de Daba est Lubnâ. Ces quatre dernières sont de Fihr. L'auteur veut dire par là que Kilab constitue le trait d'union entre les parents paternels et maternels du Prophète.

## CHAPITRE 4

### A PROPOS DE L'HISTOIRE DU FAMEUX ELEPHANT ET DE CE QUI S'Y RATTACHE

(570 )

- Malheur à Abraha 1 dont le dessein a avorté lorsqu'il a conduit des éléphants vers l'enceinte sacrée.
- Toute personne avide de connaître davantage leur mésaventure dans la sourate consacrée à « l'éléphant » pourra y étancher sa soif
- Abdu Mutalib alla à sa rencontre pour lui réclamer ses chameaux Alors qu'il couvait une lumière comble de la lune
- Après qu'il lui ait fait des honneurs Abraha retourna  
Tu t'es rabaissé O vénérable chef en négligeant ton envergure
- Tu aurais dû me demander d'épargner le temple  
Qu'ont honoré tes pères glorieux parmi les arabes et les non arabes
- Il réplique : le temple à un maître qui le préservera de la puissance de tes hommes. Je ne veux que mes troupeaux
- A sa vue Hunnâta 2 tomba évanoui et se mit à mugir de honte comme un taureau
- Son éléphant blanc s'est prosterné ayant découvert la lumière de l'Envoyé Alors qu'il ne s'est jamais prosterné auparavant
- Puis a dit : Paix sur cette lumière resplendissante Qui est ton auréole O Abd Mutaleb
- A son retour il se mit à prier humblement le maître du Temple sacré pour qu'il le préserve contre ses ennemis impies
- Il monta sur le mont Thabir et, peu après proclama :  
Oyez : rentrez chez vous, en vérité Dieu nous a donné satisfaction
- Une lueur blanche n'a cessé de tourner autour de moi telle une lune O mon peuple que nous ayons la faveur divine, malheur à l'impie
- Mahmûd l'éléphant qui avait pour nom « Kunya »<sup>3</sup> Abû-L-Abbâs refuse à hauteur de Mughms de se diriger en direction du sanctuaire
- A leur arrivée Dieu leur envoya des nuées d'oiseaux qui leur lançaient des pavés de glaise
- Lorsque Abraha, rentra Dieu ayant fait échouer leur lamentable tentative, le dépositaire de sa lumière fit un grand rêve et se réveille et se redresse tout inquiet

-On lui fit alors cette déclaration : souris si ton rêve s'avère véridique  
-Car il sera issu de toi par la grâce divine, celui que suivront toutes les créatures hommes et génies  
-Des historiens ont dit qu'Abd - Mutaleb épousa après cela Fatima qui a porté le père du Prophète vers la grâce sublime  
Cependant la majorité des historiens récusent ce fait alors il vaut mieux consulter les autres sources historiques 4  
-Abd Ka'b est venu de Fatima et d'Abd - Mutaleb  
De même qu'Abd - Manaf, Zubayr et Abdallah le meilleur  
-Umayma, Barra, Baydâ, Atikâ, Arwa  
Voilà les frères et sœurs d'Abdallah : enrichis-toi de ce trésor.  
Abraha gouverneur du yemen à cette époque représentant l'Empereur d'Ethiopie (Abyssinie) Esclave d'Abraha  
Kunya sert à nommer quelqu'un, à titre de respect par le 1er fils de ce dernier al qâsim était son fils aîné.  
En effet, si nous admettons que le prophète est venu au monde cinquante jours après l'événement de l'éléphant nous devons alors repousser cette assertion.



## CHAPITRE 5

### L'administration de la sainte Ka'ba après les enfants d'Ismaël.

#### L'affaire du puit de Zam-Zam

-Après Nâbit à la ligne pure

La garde de la maison de Dieu notre pourvoyeur incombait à la tribu jourhoum 1

-Dis : les Khuza 2 ont annexé la Mecque

Après une épidémie d'éruption de larves nasales

-Selon certains au contraire Dieu les infligea d'une éruption nasale mortelle qui en décima la majeure partie

-Amr avait obstrué le puit de Zam-Zam 3 par envie

Les mecquois l'ayant expulsé du fait de ses mauvais comportements en ces lieux saints

-Il y'a mis des biens enviés puis s'est mis à composer des chants plaintifs sur son mal qui empirait

-Les Khuzâ maintinrent leur administration jusqu'au moment où Qusayy vint demander à Hulayy la main de sa fille vertueuse

-Hubâ a valu à Qusayy bien des faveurs pour l'avoir épousée : Deux enfants qui au milieu de leur semblable étaient de par leurs éclats pareils à des lunes

-Après Hulayy, Qusayy a œuvré en sorte que la garde du puits revienne au Fihr la plus illustre des tribus

-Ils se sont résolus à creuser des puits sans relâche jusqu' à ce que leur souffre-douleur ait une vision

-Suivant son rêve il chercha à découvrir Taiba, Madnûna, Zumasim Et précisément Barra c'est un des plus étonnants mystères du sage

-Quand cela fut clair et que toute équivoque fut levée Il s'est mis à lever le sceau avec diligence et grand peïn.

-Entre des entrailles et du sang près d'une fourmilière, Non loin du charnier du Corbeau monochrome

-Ses hommes revendiquèrent le partage par jalousie

Quand apparut la margelle, construite par Ismaël leur ancêtre

-Le jet de l'eau douce de l'endroit d'où il prit sa monture

Constitue entre eux un jugement et une sorte d'arbitrage des plus véridiques 4

Il découvrit après sa fouille deux biches en or  
Puis des armures et des sabres ensuite les divergences reprirent  
-C'est Sâsân ou Sabûr qui en avait fait l'offrande  
A la sainte Ka'ba que le tout puissant est majestueux et noble !  
-Abd Mutalib dit : venez au tirage comme le veut notre tradition Chacun prendra  
sans rancune ce qui lui confère le bâtonnet qu'il reçoit  
-Deux bâtonnets pour la sainte maison puis deux pour moi  
Pour vous aussi deux : Et alors présentons nous devant la plus grande idole  
-La maison de Dieu a gardé les deux biches  
Le reste est allé sans partage à Chayba de façon exclusive  
-Avec cet or il répara et enjoliva la porte du temple tenaillé par de grandes  
préoccupations  
-Il nourrissait un dessein car les mecquois s'étaient ligués pour lui nuire du fait de  
leur ardente inimitié  
-Le seigneur lui exauça son vœu en lui donnant dix enfants qui puissent l'aider à  
combattre ses ennemis et dans le travail  
-Puis le rêve 5 se répète après satisfaction  
Lui demandant de respecter son engagement de façon résolu envers son Créateur  
-Il eut un grand désarroi puis réunit ses enfants  
Et fit un tirage au sort qui désigna le noble père du glorieux  
-Il se tourna vers Issaf puis vers Na'ila  
Et se résolu à exécuter son ex-vêto-S'étant concertés les ennemis lui ont dit : ne  
fait pas cela qui serait sans précédent (dans la tribu de Fihir)  
-Allons à Haybar là ô Chayba se trouve une devineresse Dont nous suivrons les  
recommandations à la lettre  
-Il leur demanda à combien estimez vous le prix du sang  
Ils répondirent : le prix du sang est en bétail de dix chameaux  
-Elle leur dit : retournez vite chez vous et faites un tirage  
Entre lui et les chameaux. Vous serez contents et satisfaits de cette sagesse  
-A mesure que le bâtonnet tombera sur votre bien aimé vous augmenterez la  
rançon- puis vous augmenterez sans relâche  
-Jusqu'à ce que le bâtonnet tombe sur les chameaux que vous tuerez alors : Dieu  
est clément

-Il n'a jamais cessé de prier humblement son créateur jusqu'à ce que Dieu lui ôta son angoisse

-C'est quand il y eut cent chameaux que le bâtonnet finalement tombe sur ces derniers cela est un acte de l'arbitre

-Après avoir répété le tirage trois fois il sacrifia les chameaux de façon égale

-Les chameaux même bossus n'ont pas été épargnés ça c'est le rachat des pieux croyants

-Le second des deux destinés au sacrifice ce fut Ismaël

Selon ceux qui placent le sacrifice à la terre sacrée

-D'autres ont dit c'est Ishâq, ça c'est la parole

De ceux qui situent le sacrifice à Jérusalem ; suis le droit chemin.

-Tribu arabe

-Puits sacré de la Mecque

-En effet alors qu'ils étaient en quête d'un arbitre, Ils manquèrent d'eau.

Soudain une source a jaillit de l'endroit où Abd Mutaleb a arrêté sa monture, ce fut une sorte de jugement divin

-C'est à dire sacrifier un de ses fils

## CHAPITRE 6

### LE MARIAGE D'ABDALLAH ET DE AMINA

#### LA CONCEPTION DE CETTE DERNIERE ET L'ALLAITEMENT DU GLORIEUX ET TOUT CE QUI S'Y RATTACHE

- Abd Mutaleb a rencontré après cet événement une noble jeune fille de Zohrâ de grande vertu et de grande noblesse
- Ils avaient, au préalable, rencontré une femme du nom de Fâtima qui aspirait à cette union.
- Alors qu'elle n'était pas celle que l'on cherchait
- Abd Allah notre seigneur avait alors dix huit ans et croissait en gloire à l'écart de tout penchant vicieux
- Pour qu'il prenne Amina coquillage couvant de l'or qui était pure à l'abri de tout soupçon
- On rapporte que c'est Wahab qui célébra l'union de cette dernière ou que c'est son oncle paternel Wuhayb celui qui l'a élevée chez lui
- De par sa lignée elle était alors la plus élevée des femmes
- C'est à Chi-b un lundi qu'elle porta en son sein l'Elu Selon le distingué Sahl ibn Abdallah
- C'est la veille d'un vendredi du mois de Radjab qu'est descendu l'or puis une voix appela pour informer ceux qui voulaient l'être :
- Réveillez vous la lumière parfaite est descendue en cette nuit vôtre dans une tente la plus pure des tentes.
- O miracle parfumez-vous, encensez vous de votre meilleur encens Etalez vos tapis pour honorer le meilleur des êtres
- Les anges dirent : toutes les portes du ciel sont ouvertes  
De même que celles des Paradis et la lumière du soleil a été augmenté
- Satan le maudit 1 désormais bredouille a gémi et bougonné Au milieu de ses suppôts et tremble de peur
- Il dit : Malheur à vous mes compagnons ! le plus Vient d'être conçu dans de l'or en cette nuit
- Adam vint le féliciter de même que Seth  
Henoh 2, Noé, Houd 3 mentionne Abraham « l'ami de Dieu »
- Puis celui qu'on destina au sacrifice

Celui qui parla à Dieu 4

Celui qui exista par son verbe 5

Ils vinrent au début de chaque mois l'un après l'autre. Ne doute point de cette énumération ainsi ordonnée.

-Que les deux saluts de notre seigneur soient sur notre prophète et sur eux  
Eternellement en même temps que sur leurs compagnons.

-Deux cent femmes sont mortes de désespoir

Ayant pris connaissance de cette conception de par leurs devineresses,  
Ne te laisse pas égarer Ô cher lecteur

-Ô merveille : ô merveille nuit blanche qui a vu leurs temples et leurs idoles  
s'effondrer de honte

- Toutes les fauves de l'orient et de l'occident se sont retrouvées de même que les  
êtres du monde aquatique dans la joie

-Je jure par le seigneur de la Ka'ba sans crainte d'être démenti Que le lit de tout  
souverain s'est mis à s'incliner

-Abd Allah s'éteignit à Abwa 6 deux mois après la conception du prophète. Ça c'est  
la version la plus répandue

-Il est dit aussi que sa tombe est à Tayba 7

Dans la maison de Tâbi'a, éloigne toi de la conjecture

-Dans « Az Zurqân » et « Al Halabi » il est mentionné Tâbi'a

Ecrits la lettre T avec 2 points suscrits et la lettre ayn sans points souscrits

-Selon d'autres il faut l'écrire avec les lettres (n) et gh affecté d'un point suscrit  
Cela n'est mentionné que par un manuscrit.

-Tu peux aussi dire cher lecteur que ce dernier a laissé comme héritage cinq  
chameaux, une servante

-Tu peux ajouter chaqrân 8 parmi ce que son père a laissé et aussi la maison  
d'Amina à Chi'b

-Le meilleur parmi les arabes et les autres a hérité aussi d'une maison ayant  
appartenu à Khadîja et sise à Al Hajun

-Les anges ont dit : Ô toi seigneur de la création, notre maître ton prophète  
continueras-t-il à être inclus parmi les orphelins ?

-Il répondit : non c'est moi sans nul doute qui le garderai, l'éduquerai, l'aiderai, le protégerai contre tous les maux.

-Six mois après on annonça à Amina : Ô femme bénie

Sache que tu portes une pleine « lune » qui sera le seigneur de l'univers.

-Quand tu le mettras au monde donne lui le nom de Muhammad

Et garde jalousement son secret ainsi tu t'enrichiras

-Tu prononceras alors ces mots suivants : je prierai pour le préserver des envieux par Dieu l'absolu, l'Unique, et le prééternel

-Tout être animé au sein des quraychites a mentionné cette conception du meilleur de tous les serviteurs de Dieu.

-La terre a reverdi, les arbres ont fructifié

L'année fut appelée année de l'ouverture et du bonheur

-Le miséricordieux a gratifié d'un garçon cette année là à toutes les femmes enceintes pour honorer notre respectable prophète

-Cette conception du meilleur des êtres qui le premier est l' élu à allier droiture, gloire, beauté et « adab »<sup>9</sup>

-Les heureux présages et bonnes nouvelles n'ont cessé de la reconforter Que la lumière illumina les régions de Syrie

-Sa naissance coïncida avec la pointe de la planète Jupiter Bien heureux est celui qui s'éclaire de sa lumière parfaite

-Lorsqu'Amina ressentit ce que ressentaient les femmes durant la période de travail, elle vit les ailes d'un oiseau éventant toute douleur physique

-Les houris du paradis vinrent la féliciter

De même qu'une auguste assemblée (les anges)

-Ne cherche pas à dénombrer tout ce que notre mère et noble Amina a vu de choses merveilleuses

-Elle vit des femmes dont Asiya 10 et la fille d'Imran ( la vierge Marie) Celles-ci sont des houris du paradis, ne tergiverse point

-De même un nuage qui couvrait en son sein des merveilles Ne soit pas indiscret

-Elle a vu aussi trois drapeaux plantés l'un sur la Ka'ba Un autre à l'Est et le troisième à l'ouest, mentionne cela.

-Je jure par Dieu ; et je ne crains pas ici d'être parjuré que ce germe doré aucun sein ne le portera plus jamais

-Chafaa vint chez ses parents pour soulager ceux qui avaient déjà été soulagés par la grâce divine

-A sa venue on raconte qu'il était tout joyeux  
Qu'il avait le cordon ombilical tranché  
On atteste aussi que ses yeux étaient teints de Koheul (antimoine)  
Et qu'il avait été circoncis sans ressentir aucune douleur

-Elle l'a mis au monde pur de toute tâche pourquoi ?  
Parce que c'est dans sa pureté à lui que tout se purifie originellement

-Il pointait l'index de sa main fermée  
A l'instar du glorificateur totalement absorbé dans sa prière avec détermination

-Il a déclaré à sa naissance : j'ai opté pour la grandeur de notre maître le très haut.  
Selon certains il priait en glorifiant le sublime.

-Sa tête a été sculptée dans la grâce divine  
Ses oreilles dans la vigilance  
Les yeux de l'ami de Dieu ont été moulés dans la courtoisie.

-La poitrine du bien aimé dans la pureté  
Son cœur dans la compassion  
Sa cage thoracique dans la générosité

-Dis que sa langue a été taillée dans la louange de Dieu  
Ses lèvres dans la prière  
Et son visage dans la satisfaction, enrichis-toi de cela

-Sa salive a secrété le miel du paradis  
Ses cheveux purifiés dans la flore paradisiaque  
Sa paume dans la prodigalité

-La lune allie confiance, rédemption, mérite, grâce, douceur et félicité.  
-Les anges ont répandu la bonne nouvelle de sa nativité dans tous les horizons  
A l'occasion de sa naissance glorifiée

-A sa naissance les idoles ont tremblé  
Des braises ardentes furent jetées et procédèrent à la lapidation des démons  
-Tous les pieds des lits des rois ont vacillé de même que le temple sacré de la Mecque durant trois jours.

-Il s'est fortement incliné avec ses colonnes comme pour se prosterner Afin d'honorer celui à qui sont dûes la grandeur et la responsabilité

-A sa naissance la bassine se brisa sous sa personne Cela constitue un prodige pour son entourage

-Les charpentes des palais se sont effondrées de même que leur place publique Toute eau tarit et tout feu s'éteignit

-Leur devin a vu en rêve des chameaux guidant des chevaux pur-sang et traversant le fleuve tigre avec diligence

-Abd al Masih alla trouver Satîh pour formuler des questions auxquelles ce dernier répondit alors qu'il était à l'article de la mort :  
Si les enseignements s'intensifient c'est que le détenteur du bâton est apparu Malheur alors aux persans et aux syriens

-Quatorze de leurs rois 11 se succéderont. Ô mon parent  
A l'égard de leurs idoles il ne s'est point trompé dans ses dires et prédications

-Le port du bâton est une tradition chez tous les prophètes donc porte le bâton Ô toi le quadragénaire, cela te préservera de l'orgueil.

-Cinquante jours après l'année de l'éléphant apparut l'étoile Sa d as Su'ud (félicité des félicités)  
En l'honneur de ce glorieux au milieu des ténèbres obscures

-Sa naissance et celle des siens furent assimilées à celle de l'étoile al-gafri

-C'est au vingt septième jour du mois d'avril que nous sont parvenus le bonheur suprême, la gloire, la réussite et l'abondance totale.

-Dis que c'est quarante deux ans après Anû charwâne Huit cent quatre vingt huit ans après Alexandre II l'impie

-Ceux qui affirment que c'est lui le biscornu 12 se sont trompés  
Car ce dernier l'avait précédé en tant que croyant en Dieu le prééternel

-Alexandre II était un élève de d'Aristote  
Recherche dans la sourate de la « caverne » l'histoire d'Alexandre 1er l'illustre.

-Al Khadir 13 son cousin faisait partie de son armée Fut-il un prophète ? Ceci est l'objet de controverse

-A propos de sa sainteté ou sa qualité d'ange  
Dis qu'il était un homme vertueux : on t'approuvera et t'estimera



-Dis qu'il relève des innovations approuvées, le fait de se lever pour mentionner la pointe d'un soleil qui jamais ne déclinera

-Ô merveille c'est durant le mois de Rabî I (14) qu'il s'est répandu Le douzième jour signe d'un grand amour.

-Un lundi en période de saison de printemps Cette version est celle des gens de la Mecque, ce lieu sacré

-On a dit également que c'est après deux nuits

Al Humayd de même qu' Ibn Hazme ont opté pour le huitième jour

-Al gudâ a mentionné la même version en effet mais la première est la plus courante,

Ne t'égarer pas

-Ils ont dit que c'était de jour et de nuit

Ils ont dit cela certains mecquois, médite et sois ferme.

-Un conciliateur de ces deux versions a dit :

L'événement débuta de nuit et s'acheva à l'aube, sois droit dans ton jugement

-Notre seigneur le guide est descendu soit à Usfân Ou chez Ibn yûsuf ou bien à Chi'b ou enfin à AL radam

-Celui qui l'a baptisé au septième jour en immolant un mouton C'est son grand-père Chayba le glorifié aux multiples vertus

-Iblis a gémit fort à la naissance du prophète de même qu'à sa propre déchéance et lors de sa malédiction et lors de sa lapidation.

-Ainsi a t-il gémi quand la mère des livres (le coran) descendit sur la meilleure des créatures

-Ce qui arriva lors de la conception se répéta à la naissance telle l'inclinaison des idoles

-Après la mère de l'élu, Thuwaybe allaita ce denier

Du même lait qu'Al Musrûh l'impie

-Des awatikh vierges de même qu'Halima et une autre membre des glorieux Banu Sa'd (15) l'ont allaité alors qu'il était confié à Halima Il en fut ainsi d'Umm Farwa

-Quand à « Umm » Aymana, Khawla et chayma, celles là sont celles qui l'ont élevé : mentionne cela

-Dans surûrue-l-ghîna (16) il est dit que toutes celles qui allaitèrent la meilleure des créatures se sont converties

-Parmi ses frères de lait il faut citer Abd Allah, Hamza, Al Masrûh qui furent allaités par Thuwayba

-Quand à Chayma, Asiya, Abd'Allah et Abû Sufyân ceux là l'ont été par Bint Sahd Rien en dehors de cela n'est sûr

Ils se convertirent tous à l'exception de Al Masrûh qui a refusé

-C'est dans sa première année qu'on l'a conduit chez Halima fille d'Abd'Allah le glorifié

-Ses premières paroles qu'il a prononcées à sa naissance furent Dieu est grand J'ai opté pour Dieu le sublime avec le « Nasb » sera aussi sa dernière parole

-Il a commencé de prime abord par être juste Ô Dieu que cela est précoce

-La charge de son éducation fut sujette à grande concurrence Mais le sort désigna Halima de part la volonté de Dieu

-On ne peut ni citer ni retenir toutes les merveilles qu'a découvertes la fille de Sahd

-Sa mule contrairement à son habitude devança les autres

Son bétail précédemment stérile devient prodigue en lait et en bienfait

-Aucun enfant ne connaîtra sa croissance rapide

Sa croissance d'un mois ce fit en un seul jour et celle d'une année en un mois par la puissance de Dieu

-Il a rampé à deux mois, s'est mis debout à trois

Au quatrième il pouvait s'appuyer solidement aux murs avec diligence

A cinq mois sa marche fut ferme, à six mois elle fut accélérée

Au septième mois il marcha avec dignité

-Il parla au huitième mois, au neuvième sa parole fut claire Au dixième mois il dépassait en adresse n'importe qui

-Avant deux ans il était devenu un athlète courtois Ô Dieu quelle éducation chez un orphelin

-En présence d'Halima un mouton a baissé son front

Puis s'est prosterné avant de continuer vers le reste du bétail

-Son père adoptif composa des chants de gratitude de deux vers : Louange à Dieu le donateur, le Bienfaiteur.

-Deux ans et deux mois après on a ouvert sa poitrine

De même qu'au moment où on lui confia la mission apostolique

Et au seuil de son voyage nocturne vers Jérusalem

-La main droite de l'Ange a cacheté sa poitrine avec discrétion et sans aucune cicatrice

-On ramena notre Maître à sa mère à la cinquième année Comme on le fit au préalable avec une grande désolation Quand sa poitrine avait été ouverte

-Mais Amina l'avait alors retourné à sa mère-nourrice à cause de la douleur que celle-ci éprouvait de s'en séparer.

**CHAPITRE 6**  
**LE MARIAGE D'ABDALLAH ET D'AMINA**  
**LA CONCEPTION DE CETTE DERNIERE ET L'ALLAITEMENT DU GLORIEUX ET TOUT**  
**CE QUI S'Y RATTACHE**

- Abd Mutaleb a rencontré après cet événement une noble jeune fille de Zohrâ de grande vertu et de grande noblesse
  - Ils avaient, au préalable, rencontré une femme du nom de Fâtima qui aspirait à cette union.
  - Alors qu'elle n'était pas celle que l'on cherchait
  - Abd Allah notre seigneur avait alors dix huit ans et croissait en gloire à l'écart de tout penchant vicieux
  - Pour qu'il prenne Amina coquillage couvant de l'or qui était pure à l'abri de tout soupçon
  - On rapporte que c'est Wahab qui célébra l'union de cette dernière ou que c'est son oncle paternel Wuhayb celui qui l'a élevée chez lui
  - De par sa lignée elle était alors la plus élevée des femmes
  - C'est à Chi-b un lundi qu'elle porta en son sein l'Elu Selon le distingué Sahl ibn Abd allah
  - C'est la veille d'un vendredi du mois de Radjab qu'est descendu l'or puis une voix appela pour informer ceux qui voulaient l'être :
  - Réveillez vous la lumière parfaite est descendue en cette nuit vôtre dans une tente la plus pure des tentes.
  - O miracle parfumez-vous, encensez vous de votre meilleur encens Etalez vos tapis pour honorer le meilleur des êtres
  - Les anges dirent : toutes les portes du ciel sont ouvertes  
De même que celles des Paradis et la lumière du soleil a été augmenté
  - Satan le maudit 1 désormais bredouille a gémi et bougonné Au milieu de ses suppôts et tremble de peur
  - Il dit : Malheur à vous mes compagnons ! le plus Vient d'être conçu dans de l'or en cette nuit
  - Adam vint le féliciter de même que Seth
- Henoh 2, Noé, Houd 3 mentionne Abraham « l'ami de Dieu »

-Puis celui qu'on destina au sacrifice

Celui qui parla à Dieu 4

Celui qui exista par son verbe 5

Ils vinrent au début de chaque mois l'un après l'autre. Ne doute point de cette énumération ainsi ordonnée.

-Que les deux saluts de notre seigneur soient sur notre prophète et sur eux  
Eternellement en même temps que sur leurs compagnons.

-Deux cent femmes sont mortes de désespoir

Ayant pris connaissance de cette conception de par leurs devineresses,

Ne te laisse pas égarer Ô cher lecteur

-Ô merveille : ô merveille nuit blanche qui a vu leurs temples et leurs idoles  
s'effondrer de honte

-Toutes les fauves de l'orient et de l'occident se sont retrouvées de même que les  
êtres du monde aquatique dans la joie

-Je jure par le seigneur de la Ka'ba sans crainte d'être démenti Que le lit de tout  
souverain s'est mis à s'incliner

-Abd Allah s'éteignit à Abwa 6 deux mois après la conception du prophète. Ça c'est  
la version la plus répandue

-Il est dit aussi que sa tombe est à Tayba 7

Dans la maison de Tâbi'a, éloigne toi de la conjecture

-Dans « Az Zurqân » et « Al Halabi » il est mentionné Tâbi'a

Ecrits la lettre T avec 2 points suscrits et la lettre ayn sans points souscrits

-Selon d'autres il faut l'écrire avec les lettres (n) et gh affecté d'un point suscrit  
Cela n'est mentionné que par un manuscrit.

-Tu peux aussi dire cher lecteur que ce dernier a laissé comme héritage cinq  
chameaux, une servante

-Tu peux ajouter chaqrân 8 parmi ce que son père a laissé et aussi la maison  
d'Amina à Chi'b

-Le meilleur parmi les arabes et les autres a hérité aussi d'une maison ayant  
appartenu à Khadîja et sise à Al Hajun

-Les anges ont dit : Ô toi seigneur de la création, notre maître ton prophète  
continueras-t-il à être inclus parmi les orphelins ?

-Il répondit : non c'est moi sans nul doute qui le garderai, l'éduquerai, l'aiderai, le protégerai contre tous les maux.

-Six mois après on annonça à Amina : Ô femme bénie  
 Sache que tu portes une pleine « lune » qui sera le seigneur de l'univers.

-Quand tu le mettras au monde donne lui le nom de Muhammad  
 Et garde jalousement son secret ainsi tu t'enrichiras

-Tu prononceras alors ces mots suivants : je prierai pour le préserver des envieux par Dieu l'absolu, l'Unique, et le prééternel

-Tout être animé au sein des quraychites a mentionné cette conception du meilleur de tous les serviteurs de Dieu.

-La terre a reverdi, les arbres ont fructifié  
 L'année fut appelée année de l'ouverture et du bonheur

-Le miséricordieux a gratifié d'un garçon cette année là à toutes les femmes enceintes pour honorer notre respectable prophète

-Cette conception du meilleur des êtres qui le premier est l' élu à allier droiture, gloire, beauté et « adab »<sup>9</sup>

-Les heureux présages et bonnes nouvelles n'ont cessé de la reconforter Que la lumière illumina les régions de Syrie

-Sa naissance coïncida avec la pointe de la planète Jupiter Bien heureux est celui qui s'éclaire de sa lumière parfaite

-Lorsqu'Amina ressentit ce que ressentaient les femmes durant la période de travail, elle vit les ailes d'un oiseau éventant toute douleur physique

-Les houris du paradis vinrent la féliciter  
 De même qu'un auguste assemblé (les anges)

-Ne cherche pas à dénombrer tout ce que notre mère et noble Amina a vu de choses merveilleuses

-Elle vit des femmes dont Asiya 10 et la fille d'Imran ( la vierge Marie) Celles-ci sont des houris du paradis, ne tergiverse point

-De même un nuage qui couvrait en son sein des merveilles Ne soit pas indiscret

-Elle a vu aussi trois drapeaux plantés l'un sur la Ka'ba Un autre à l'Est et le troisième à l'ouest, mentionne cela.

-Je jure par Dieu ; et je ne crains pas ici d'être parjuré que ce germe doré aucun sein ne le portera plus jamais

-Chafaa vint chez ses parents pour soulager ceux qui avaient déjà été soulagés par la grâce divine

-A sa venue on raconte qu'il était tout joyeux

Qu'il avait le cordon ombilical tranché

On atteste aussi que ses yeux étaient teints de Koheul (antimoine)

Et qu'il avait été circoncis sans ressentir aucune douleur

-Elle l'a mis au monde pur de toute tâche pourquoi ?

Parce que c'est dans sa pureté à lui que tout se purifie originellement

-Il pointait l'index de sa main fermée

A l'instar du glorificateur totalement absorbé dans sa prière avec détermination

-Il a déclaré à sa naissance : j'ai opté pour la grandeur de notre maître le très haut.

Selon certains il pria en glorifiant le sublime.

-Sa tête a été sculptée dans la grâce divine

Ses oreilles dans la vigilance

Les yeux de l'ami de Dieu ont été moulés dans la courtoisie.

-La poitrine du bien aimé dans la pureté

Son cœur dans la compassion

Sa cage thoracique dans la générosité

-Dis que sa langue a été taillée dans la louange de Dieu

Ses lèvres dans la prière

Et son visage dans la satisfaction, enrichis-toi de cela

-Sa salive a secrété le miel du paradis

Ses cheveux purifiés dans la flore paradisiaque

Sa paume dans la prodigalité

-La lune allie confiance, rédemption, mérite, grâce, douceur et félicité.

-Les anges ont répandu la bonne nouvelle de sa nativité dans tous les horizons A l'occasion de sa naissance glorifiée

-A sa naissance les idoles ont tremblé

Des braises ardentes furent jetées et procédèrent à la lapidation des démons

-Tous les pieds des lits des rois ont vacillé de même que le temple sacré de la Mecque durant trois jours.

-Il s'est fortement incliné avec ses colonnes comme pour se prosterner Afin d'honorer celui à qui sont dûes la grandeur et la responsabilité

-A sa naissance la bassine se brisa sous sa personne Cela constitue un prodige pour son entourage

-Les charpentes des palais se sont effondrées de même que leur place publique  
Toute eau tarit et tout feu s'éteignit

-Leur devin a vu en rêve des chameaux guidant des chevaux pur-sang et traversant le fleuve tigre avec diligence

-Abd al Masih alla trouver Satîh pour formuler des questions

auxquelles ce dernier répondit alors qu'il était à l'article de la mort :

Si les enseignements s'intensifient c'est que le détenteur du bâton est apparu  
Malheur alors aux persans et aux syriens

-Quatorze de leurs rois 11 se succéderont. Ô mon parent

A l'égard de leurs idoles il ne s'est point trompé dans ses dires et prédications

-Le port du bâton est une tradition chez tous les prophètes donc porte le bâton Ô  
toi le quadragénaire, cela te préservera de l'orgueil.

-Cinquante jours après l'année de l'éléphant apparut l'étoile Sa d as Su'ud  
(félicité des félicités)

En l'honneur de ce glorieux au milieu des ténèbres obscures

-Sa naissance et celle des siens furent assimilées à celle de l'étoile al-gafri

-C'est au vingt septième jour du mois d'avril que nous sont parvenus le bonheur  
suprême, la gloire, la réussite et l'abondance totale.

-Dis que c'est quarante deux ans après Anû charwâne Huit cent quatre vingt huit  
ans après Alexandre II l'impie

-Ceux qui affirment que c'est lui le biscornu 12 se sont trompés

Car ce dernier l'avait précédé en tant que croyant en Dieu le prééternel

-Alexandre II était un élève de d'Aristote

Recherche dans la sourate de la « caverne » l'histoire d'Alexandre 1er l'illustre.

-Al Khadir 13 son cousin faisait partie de son armée Fut-il un prophète ? Ceci est  
l'objet de controverse

-A propos de sa sainteté ou sa qualité d'ange

Dis qu'il était un homme vertueux : on t'approuvera et t'estimera

-Dis qu'il relève des innovations approuvées, le fait de se lever pour mentionner la  
pointe d'un soleil qui jamais ne déclinera



-Ô merveille c'est durant le mois de Rabî I (14) qu'il s'est répandu Le douzième jour signe d'un grand amour.

-Un lundi en période de saison de printemps Cette version est celle des gens de la Mecque, ce lieu sacré

-On a dit également que c'est après deux nuits

Al Humayd de même qu'Ibn Hazme ont opté pour le huitième jour

-Al gudâ a mentionné la même version en effet mais la première est la plus courante, Ne t'égare pas

-Ils ont dit que c'était de jour et de nuit

Ils ont dit cela certains mecquois, médite et sois ferme.

-Un conciliateur de ces deux versions a dit :

L'événement débuta de nuit et s'acheva à l'aube, sois droit dans ton jugement

-Notre seigneur le guide est descendu soit à Usfân Ou chez Ibn yûsuf ou bien à Chi'b ou enfin à AL radam

-Celui qui l'a baptisé au septième jour en immolant un mouton C'est son grand-père Chayba le glorifié aux multiples vertus

-Iblis a gémit fort à la naissance du prophète de même qu'à sa propre déchéance et lors de sa malédiction et lors de sa lapidation.

-Ainsi a t-il gémi quand la mère des livres (le coran) descendit sur la meilleure des créatures

-Ce qui arriva lors de la conception se répéta à la naissance telle l'inclinaison des idoles

-Après la mère de l'élu, Thuwaybe allaita ce denier Du même lait que Al Musrûh l'impie

-Des awatikh vierges de même qu'Halima et une autre membre des glorieux Banu Sa'd (15) l'ont allaité alors qu'il était confié à Halima Il en fut ainsi d'Umm Farwa

-Quand à « Umm » Aymana, Khawla et chayma, celles là sont celles qui l'ont élevé : mentionne cela

-Dans surûrue-l-ghîna (16) il est dit que toutes celles qui allaitèrent la meilleure des créatures se sont converties

-Parmi ses frères de lait il faut citer Abd Allah, Hamza, Al Masrûh qui furent allaités par Thuwayba

-Quand à Chayma, Asiya, Abd'Allah et Abû Sufyân ceux là l'ont été par Bint Sahd  
Rien en dehors de cela n'est sûr  
Ils se convertirent tous à l'exception de Al Masrûh qui a refusé  
-C'est dans sa première année qu'on l'a conduit chez Halima fille d'Abd'Allah le  
glorifié  
-Ses premières paroles qu'il a prononcées à sa naissance furent Dieu est grand J'ai  
opté pour Dieu le sublime avec le « Nasb » sera aussi sa dernière parole  
-Il a commencé de prime abord par être juste Ô Dieu que cela est précoce  
-La charge de son éducation fut sujette à grande concurrence Mais le sort désigna  
Halima de part la volonté de Dieu  
-On ne peut ni citer ni retenir toutes les merveilles qu'a découvertes la fille de  
Sahd  
-Sa mule contrairement à son habitude devança les autres  
Son bétail précédemment stérile devient prodigue en lait et en bienfait  
-Aucun enfant ne connaîtra sa croissance rapide  
Sa croissance d'un mois ce fit en un seul jour et celle d'une année en un mois  
par la puissance de Dieu  
-Il a rampé à deux mois, s'est mis debout à trois  
Au quatrième il pouvait s'appuyer solidement aux murs avec diligence  
A cinq mois sa marche fut ferme, à six mois elle fut accélérée  
Au septième mois il marcha avec dignité  
-Il parla au huitième mois, au neuvième sa parole fut claire Au dixième mois il  
dépassait en adresse n'importe qui  
-Avant deux ans il était devenu un athlète courtois Ô Dieu quelle éducation chez un  
orphelin  
-En présence d'Halima un mouton a baissé son front  
Puis s'est prosterné avant de continuer vers le reste du bétail  
-Son père adoptif composa des chants de gratitude de deux vers : Louange à Dieu le  
donateur, le Bienfaiteur.  
-Deux ans et deux mois après on a ouvert sa poitrine  
De même qu'au moment où on lui confia la mission apostolique  
Et au seuil de son voyage nocturne vers Jérusalem

- La main droite de l'Ange a cacheté sa poitrine avec discrétion et sans aucune cicatrice
- On ramena notre Maître à sa mère à la cinquième année Comme on le fit au préalable avec une grande désolation Quand sa poitrine avait été ouverte
- Mais Amina l'avait alors retourné à sa mère-nourrice à cause de la douleur que celle-ci éprouvait de s'en séparer.

---

satan

-Idris

-Prophète arabe anti-islamique envoyé aux Adités

-Moïse

-Jésus

-Localité entre la Mecque et Médine

-Ancien autre nom de Yathrib devenue la ville de Médine

-Nom d'un esclave de son père

-El-Hadji Malick a choisi ces termes qui correspondent en valeur numérique

arabe au nombre de mois qu'a durée la conception suivant les différentes versions ( 5 - 10 - 9 - 8 - 7)

## CHAPITRE 7

### LE DECES DE SA MERE ET DE SON GRAND-PERE ABD-MUTALEB

#### « SON EDUCATION APRES LE DECES DE CELUI-CI »

-C'est quand il eut quatre ou six ans que décéda la mère du prophète à Abwa ou à Az Zuhum dans la maison de Râ'i'a

-Al qâmûs<sup>1</sup> a situé sa tombe dans cette maison à Médine Ecris « ha » sans point suscrit

-Elle était allée rendre visite à ses oncles

C'est à son retour que l'acte survint émanant de Dieu

-As suyûti 2(2) a jugé que les deux mines génitrices connaîtront le salut Ne doute point de cela car Dieu est clément

-En effet ton seigneur ne saurait être présenté avec imperfection Et cela est plus aisé que de créer ce qui n'existait pas

-Après le décès de sa mère, Umm Hayman le conduisit chez son grand père Cayb al Hamd<sup>3</sup> le glorifié

-A sa septième année le Guide eut à souffrir d'une ophtalmie Ô quelle douleur lancinante

-On l'amena chez un moine, médecin de son état qui déclara : Son remède est sa propre salive, retournez à la Mecque

-C'est durant cette année que son grand-père se rendit auprès d'Ibn dhi yazan<sup>4</sup> pour le féliciter de son intronisation et autres événements

-Ce dernier lui fit beaucoup de dons pour le combler

En hommage au glorieux. C'est la plus pure parole sans exagération

-C'est également dans la même année qu'ils obtinrent de l'eau en sa compagnie.

Comme l'avait prédit un rêve que Dieu le dispensateur de la pluie sera glorifié !

-C'est à sa huitième année que décéda son grand-père le glorifié

Alors âgé de quatre vingt-quinze ans de même que Hâtim et Anû chirwân<sup>5</sup>

-La même année il finit par être confié à son oncle Abd Manâf Sur les directives de son grand-père qui le chérissait beaucoup

-A douze ans son oncle paternel partit avec lui en direction de Syrie jusqu'à ce qu'ils atteignent Boçra sains et saufs

-Quand Bahîrâ<sup>6</sup> les vit il se dressa pour les honorer

---

Est le nom d'un dictionnaire très usité dans les milieux lettrés Polygraphe du 14e, 15e siècle coauteur du Tafsîr al yalâlayn Surnom du grand-père paternel du prophète Souverain contemporain à Abd Mutaleb souverain perse.

Alors qu'auparavant il négligeait leur passage

-« La lune » était restée sans les accompagner avec leurs bagages. Alors ce dernier dit : appelez-le (Muhammad) il n'est pas préférable qu'il reste là-bas

-Un jeune homme s'est levé parmi eux et l'a pris en accolade disant : ça c'est de la méchanceté et de l'envie

-Quand Bahîrâ le vit il l'observa attentivement jusqu'à découvrir quelque chose en ce dernier qui l'embarrassait

-Il s'est mis à le questionner, notre seigneur la « lune » s'est employé à éclairer ces ténèbres sans aucune hésitation

-Quand il eut confirmation de ce qu'il connaissait comme présage Il dit à son oncle, ramène-le les comploteurs en ont après lui

-Dis : Zubayr et Abbâs sont allés avec lui vers le Yemen A sa dixième année, fais un calcul

-Le meilleur des êtres a été témoin du jour de la trahison Alors qu'il avait vingt et un ans

-Ainsi notre guide, notre rédempteur a été témoin du serment « hilf-al-Fudul »<sup>7</sup> Instituant une plus grande loyauté

-A la vingt-cinquième année ce fut le retour en Syrie Alors Maysara<sup>8</sup> était au service de la glorieuse

-Maysara a découvert des phénomènes miraculeux.

Tel le balancement des branches qui suivent le prophète. Et lui prodiguant de l'ombre en pleine canicule. Comme le faisait également un nuage

-Un abbé au nom de Nestorius l'observe puis a dit : Un prophète est venu avec une religion

---

Moine nestorien selon certains

7-Hilf al Fudûl, ordre de chevaliers créé à la Mecque. Les commerçants étrangers apportaient souvent leurs marchandises à vendre à la Mecque. Un jour un certain yéménite de la tribu Zabîd compose un poème satirique contre les mecquois parce que certains ne lui payaient pas le prix de ses ventes et qu'aucun des autres ne lui venait en aide. Zubair, oncle et chef de la tribu du Prophète ressentit de vifs remords à cette satire justifiée. En commun avec certains autres chefs de la ville, on convoqua une réunion de volontaires pour établir un ordre de chevalerie appelé Hilf al Fudul.

8 Esclave au service de Khadja, épouse du prophète qui l'accompagnait

## CHAPITRE 8

### A PROPOS DE L'UNION DE NOTRE SEIGNEUR AVEC NOTRE MERE KHADIJA. LES TRAVAUX EFFECTUES PAR LES QURAYCHITES SUR LA KA'BA (605)

- Il n'y a aucun doute qu'après deux mois et vingt cinq jours dans cette année là Il épousa Khadijâ alors qu'elle avait quarante ans.
- L'Elu n'a pas épousé une autre femme du vivant de Khadijâ
- Ce que l'histoire a confirmé c'est qu'il l'épousa Alors qu'il avait vingt cinq ans pas plus
- On dit que c'est l'oncle paternel de Khadijâ qui célébra l'union<sup>1</sup>
- Selon d'autres c'est son frère<sup>2</sup>
- Pour d'autres c'est son père<sup>3</sup> regorgeant de péchés
- Peut être ont-ils été tous présents au moment de la célébration Ce qui justifie que l'on ait attribué à chacun l'acte de célébration
- Hind l'avait épousée antérieurement de même qu'Atiq
- D'autres ont mentionné l'ordre inverse de ces derniers : gloire à Dieu le Tout Puissant
- Le seigneur des martyrs Hamza fut le témoin du Prophète lors du mariage Lui l'anéantisseur des ennemis<sup>4</sup>, l'aigle briseur d'os
- Celui qui prononça le sermon c'est l'oncle paternel du prophète celui qui l'a élevé
- En vérité le prophète est le grand sauveur de sa noble famille et de ses alliés
- Sa dot fut de vingt chameaux, on a déclaré autre chose La divergence est le fort des écrits
- L'envoyé de Dieu en servit autant à table lors de la réception Nafisa fut la maîtresse de séance et ne fût point blamée
- Khadija a demandé à ses servants de danser pour manifester son bonheur Et cela ne lui vaudra aucun péché
- C'est elle qui la première crut en lui (le prophète) Tous les enfants du prophète sont issus d'elle A l'exception de la lune Abraham le remarquable
- Dont la mère est Marîya<sup>5</sup>
- S'il avait survécu le salut sur la communauté copte
- Un salut infaillible

-Il participe à la reconstruction de la sainte Ka'ba alors âgé de 35 ans En posant de ses propres mains la pierre noire

-Le nom de celui qui reconstruisit cette maison sublime est Baqüm

Avec « m » ou avec « i » ouvre les yeux

les quraychites le consultèrent sur des divergences qu'ils avaient pour la pose de la pierre.

Ce fut le jour anniversaire de sa naissance Il les concilia de la manière la plus admirable

---

L'auteur veut dire que l'union fut célébrée deux mois et vingt cinq jours après qu'ils se soient connus

' Il s'agit de l'oncle ou du frère ou du père de Khadîja bint Khuwâilid Hamza Abd Manaf

Esclave coptée originaire de la Nubie .



## CHAPITRE 9 LE DEBUT DE LA REVELATION, SA MISSION (610)

-C'est à trente neuf ans et six mois que lui apparut  
Une lueur blanche comme tirée de l'aurore sans qu'il en fût ébloui  
-C'est à l'âge de quarante ans sans équivoque que Dieu le manda  
En direction des créatures comme modèle de la bonne guidée et de clémence  
-C'est un lundi du glorieux mois<sup>1</sup> vingt ans après Ibrawîz<sup>2</sup>  
-Qu'il commença à rechercher la solitude jusqu'à ce qu'arrive  
A la grotte al-Ruh-al-amîn<sup>3</sup> l'ange fidèle qui ne le trouva point assoupi  
-Il lui fit subir une pression pour l'initier à la difficulté lui disant apprends<sup>4</sup> Je n'y  
suis point accoutumé à cela répondit le Prophète  
-Quand il eut répété plusieurs fois la pression il dit au prophète  
Apprends au nom de ton maître, toi qui es le sceau de l'ordre des prophètes  
-Il rentra tremblant de ce qu'il avait vu  
Très inquiet et il répétait : couvrez-moi, dissiper mon angoisse  
-Khadîja lui apaisa le cœur en disant :  
Dieu ne te couvrira jamais de honte  
Dans ce monde, ni dans l'autre n'aie aucune crainte  
-Elle alla voir Waraqa<sup>5</sup> pour lui raconter ce qui était arrivé au prophète Il lui dit :  
ça c'est le mystère de Moïse sois heureuse et souris (33)  
-Pourvu que je sois alors sain, vigoureux et vivant  
Quand viendra le moment de son exil qui sera conséquent à l'hostilité qu'il  
connaîtra  
-Cher lecteur, retiens et compte le nombre de fois l'apparition de l'affidé auprès  
des prophètes  
Je les énumérerai afin qu'on me récompense de leur enfilade  
-Douze fois il apparut à Adam, cinquante fois à Noé  
A moïse quatre cent fois, quand à Abraham compte pour lui quarante deux fois  
-Quarante fois à Henoh, Jésus juste dix fois  
Quant au bien aimé il lui apparut vingt quatre mille fois<sup>6</sup> ne t'aveugle pas.

---

1 C'est le mois de sa naissance

Souverain perse

Au nom de Dieu le très miséricordieux, le tout miséricordieux Lis au nom de ton seigneur qui a créé  
( Quran, 96:1-5)

L'esprit digne de confiance

Cousin aveugle de Khadija selon certains très versés dans les saintes écritures

Ce qui correspond au nombre réel de prophètes (missionnaire ou non)

-L'archange Gabriel n'a pas cessé d'apparaître au prophète Durant vingt trois ans  
avec des versets émanant de Dieu

-Après lui il descendit dix fois et remonte au ciel avec dix éléments Ce qui fut à  
l'origine de la perdition des créatures et leur malfaisance

-Ce fut l'interruption de la grâce divine, de l'amour, de la clémence

De la justice, de la politesse, de la patience, de la largesse

Du désintéressement, de la lecture du Coran avec application

Et la faculté de voir les anges, de leur parler ou de les rencontrer.

C'est la puissance de la révélation. Ne sois pas en doute cher lecteur.

-Tout cela le Clément l'a accompli pour l'Envoyé de Dieu (34)

Ne cherche pas à savoir tout ce qu'il a accumulé comme connaissance divine

-La révélation s'est interrompue en vérité pendant quarante jours Ce qui plongea le  
glorieux au comble du désespoir

-Il gravit les rochers dans l'intention de jeter son corps à terre A cause de l'angoisse  
et l'aurait fait n'eût été l'esprit saint

-Après cela notre Créateur le Clément a révélé ces versets : Ô toi « prêche, appelle  
» et il se mit à sermonner les proches

-Khadîja puis Ali et Ibn Hârith répondirent à l'appel d'Abû Bakr, ainsi qu'Uthman le  
converti

-Puis Ibn Awf, Sahd, Az Zubayr

Puis Talhah, ce denier est comme Uthman dans l'Islam et les affaires

-Sa'id Ubayd, Abbd-Allah et Ammâr

Voilà les premiers à avoir répondu au glorieux

-Il a prêché en secret pendant trois ans, quelle merveille Dans la maison d'Al Arqam aux multiples vertus

-Cette maison est actuellement appelée maison de Al-Khayzûm

Ses compagnons étaient au nombre de trente neuf au service de Dieu leur Maître

-Ils ne prient que dans des grottes

Mais dans la difficulté le secours de Dieu est toujours proche

-Ils sortirent quand ils furent au nombre de quarante Et ce fut le flambeau de l'Islam à la lumière étincelante

-Farûq7 s'est converti auprès du prophète

C'est cela qui détermina leur sortie vers la mosquée sacrée

-La honte et l'inquiétude ont visité les quraychites ô cher frère Car ils n'imaginaient pas un tel épanouissement de l'affaire

-Il éprouva un malaise lorsqu'on lui dit : Avertis, ô toi l'Elu tes proches parents.

-Ses tantes lui dirent : appelle tout le monde

Excepté Abû-Lahab dont l'animosité et la jalousie envers ce denier était bien connues

-Il appela tout le monde pour qu'il se joigne à lui En répétant : sauvez vos âmes du feu.

-Abû-Lahab rétorqua : c'est pure perte, que la malédiction tombe sur toi Ceci est à l'origine de la sourate la flamme

Qui commence : puissent les deux mains de Abû-Lahab...

Ce qui valut à ce dernier d'être perpétuellement dans l'angoisse

-Quand Dieu a descendu le verset : « informe »

Il s'est mis avec diligence à informer tous les hommes

-On rapporte que ce fut à la quatrième année du début de sa mission

Ils se mirent à le railler et à maltraiter les convertis.

---

Surnom d'Umar 2ème calife du prophète

## CHAPITRE 10

### A propos des railleurs du prophète, celui qui s'y distingua le plus Les tortures infligées aux plus faibles des musulmans L'exode vers l'Ethiopie

-Ceux qui se sont montrés les plus cruels parmi les ennemis : Abû lahab1 Aswad, Walid, Harith

-Nadrûn, Zuhayr, Abû qay, Nabayh Munabih, Naba, Al'As, Abû-l-Hakam

-Mut'im, Ubayy, Rukâna, Malik et Umayyâ Voilà les perdus et les méchants

-Les faibles avaient nom Bilâl, Amar, Suhayb Aflay, Yasû avec sa glorieuse famille

-J'entends par là Sumayya, Abd-allâh Ammâr ainsi que Miqdâd ibn Amr

-Khubad' Umm, Ubays avec Lubayna Zinnir et Nahdiya l'affranchi de Nahd

-IL fut recommandé à l'Elu de Dieu l'exil vers L'Ethiopie (Abyssinie)

Dans le mois de Rajab à la cinquième année de la Révélation afin de trouver la paix

-Sur la garantie d'Al Haris, Atîq fut retourné à proximité de Bar Al-ghimâd Alors qu'il était un des plus fervents convertis

-Ils prirent la mer en direction du royaume de Negus2

Alors qu'ils étaient au nombre de douze hommes et quatre femmes

-Le Négus quand ils parvinrent sur son territoire déclara : Désormais vous êtes saufs, l'aile du mal ne vous survolera plus

-Quand fut révélée la sourate de « l'étoile » ils revinrent vers les leurs Alors que leur animosité était encore plus vive

-Ayant entendu ces mots ces grands totems que voilà ils se prosternèrent Croyant dans leur égarement que c'était une manière d'adorer leurs dieux de la bouche du Prophète même

-Mais cette anecdote a fait l'objet de critique de la part de nos érudits et rapporteurs des hadiths de la Umma

-Une deuxième fois ils émigrèrent avec vingt huit femmes et quatre vingt trois hommes

-Les méchants ennemis se sont ridiculisés et ont été déçus.

Ô malheur aux infidèles

-Quand ils demandèrent au Négus de renvoyer les émigrés

Ce dernier leur rétorque : puissiez-vous me présenter des montagnes d'or  
Je n'exaucerai jamais vos vœux

---

Oncle paternel du prophète Le Négus

## Chapitre 11

### Le pacte de boycottage et le complot contre le Prophète

- Les ennemis se concertèrent pour éteindre la lumière du Créateur Lorsque la cause islamique connut un certain attrait dans les peuples
- Ils vinrent alors chez son oncle à trois reprises pour lui porter préjudice Mais qui cherche l'œuf d'une autruche mâle
- A besoin d'être raisonné par un homme sensé et raisonnable
- La main de Mansûr s'est paralysée pour avoir rédigé leur fameux pacte de bannissement
- Que la malédiction soit sur ces grands pêcheurs
- C'est sept ans après la révélation qu'eut lieu
- Le complot perpétré par ces ennemis regorgeant de péchés
- Mustapha1 ô le véridique, le glorieux
- A révélé à son oncle qu'on avait rongé le dit pacte
- Il affirma : ô mon oncle Dieu a dépêché un termite sur la terre
- Et seuls ont été épargnés les noms de notre Créateur et de Muhammad
- L'ostracisme dure deux ans, mais selon d'autre par contre il serait de trois ans
- D'autres enfin ont déclaré que c'était entre deux et trois ans, donc suis la version la plus plausible
- C'est quand il eut quarante neuf ans, huit mois et 11 jours que décéda son oncle son tuteur Abu Taleb (619) à l'âge de quatre vingt sept ans
- Huit mois et vingt jours après le pacte sache ceci et sois en assuré Trois ans avant l'émigration du Meilleur des êtres, notre intercesseur Ne te préoccupe pas des divergences
- Les érudits ont des divergences quant à la conversion à l'Islam de son oncle paternel protecteur
- Les plus nombreux ont déclaré qu'il est mort dans l'incroyance et l'indigence
- Mais celui qui a déclaré qu'il est mort musulman est un savant Le savant des savants, le champion des champions, Abbâs
- Trois jours après décéda Khadîja (619)
- Cette année fut une année d'angoisse et de peine

- Ce qui est sûr c'est qu'elle s'est attachée à notre seigneur De la manière la plus fidèle durant vingt cinq ans
- Après elle, le Meilleur des êtres a épousé Sawda bint Zama pour sa noblesse Alors qu'elle était d'un âge avancé et décrépitée
- A leur mort les ennemis s'acharnèrent sur Muhammad Pour le faire souffrir par jalousie

---

#### L'Elu surnom du Prophète

- C'est après trois mois dans la dixième année (620) Qu'il a appelé ceux de Ta'if à Dieu
- Il séjourna parmi eux un mois afin de les sermonner Mais ils ne lui ont répondu et ont penché vers la perversité
- Dieu élargisse sa grâce et récompense à jamais comme nous ne saurions le faire Muhammad, l'Elu depuis la prééternité
- Il était accompagné alors de Zayd ibn Harith qui le défendit jusqu'à recevoir une pierre à la tête
- Il vint chez Abd Yalîl, Mas'ud et Habîb
- Tout comme chez celui qui se rendit chez Amr<sup>2</sup>
- Pour chercher protection contre les méchants
- Il a découvert des grands insensés tels que je ne peux pas le dire De son genou coulait le sang jusqu'à la cheville A cause des pierres qu'on lui lançait
- Les deux enfants d'Ibn Rabî'a ont remis a Al'Addâs Une offrande de raisins destinés au glorieux
- Ce dernier s'agenouille pour baiser les pieds de l'envoyé L'homme intelligent est il comparable à l'animal
- Il a prié fort pour que le salut leur soit accordé Malgré les douleurs qu'ils lui furent infligés
- N'eut été le pardon de l'envoyé de Dieu on les eut scellés entre deux pierres Ce qu'on peut constater c'est qu'il est bon et généreux
- Il reprit connaissance à Al qarn je veux dire qarn al tha-alib ou qarn'al-Manâzil
- Limite territoriale du Najd

-Les génies qui l'ont trouvé à Nahl lui présentèrent leur dévotion Puis retournèrent vers la banlieue et l'enceinte sacrée

-Il ne lui sut que lorsque descendit le verset

« idh sarafnâ ilayka nafaroun minal djin » alors il en prit connaissance

-Quand il rentra à Médine ce fut sous la garantie d'Ibn Adîyy

La meilleure des garanties pour ce qui est d'honorer l'honorable.

---

2 C'est l'équivalent de l'expression « tomber de charybe en sylla »



## CHAPITRE 12 L'ASCENSION (Mi'Raj), L'hégire vers Medine (622)

-On rapporte que cela eut bien au vingt-septième jour du mois de sa naissance A la douzième année de la révélation du béni

-Selon d'autres au mois de Rajab c'est la version la plus digne de foi de nos jours.  
Que le salut soit sur l'Elu avant tout

-Dieu l'a élevé pour l'honorer si bien que ce dernier a découvert de multiples phénomènes merveilleux

-Cette ascension a été accomplie effectivement

Quant à l'ascension spirituelle, il en a effectué trente fois

C'est ainsi que l'a mentionné « Ach-chaqran » ne t'aveugles pas

-Son compagnon a été le Saint Esprit chargé de faire ouvrir aux gardiens des cieux leurs portes qu'ils surveillent

Et ils étaient satisfaits du travailleur revenu de son travail

-Il s'est élevé sur Al Bûraq jusqu'au degré ultime

Cela est l'objet de nombreuses divergences<sup>1</sup> consulte le plus grand nombre de livres

-Il a rencontré Adam, Jésus, Joseph, Aaron<sup>2</sup>, Moïse Et le père de la pureté exemplaire<sup>3</sup>

-Revenant du Miséricordieux il a rencontré Moïse Qui déplore la lourde charge du glorieux Guide

-Ce dernier retourna pour la faire alléger jusqu'à cinq prières Puis il en fut gêné car notre « lune » est pleine de pudeur

-Ces cinq prières qui sont des obligations Equivalent à cinquante d'un pratiquant zélé

-Il retourna parmi les siens

Celui qui l'approuve sera sauvé<sup>4</sup>

Celui qui l'a nié est condamné à l'éternel châtement

-Il resta treize ans parmi les quraych pour appeler les siens Mais ils persistent dans la perversité

-Le fait est qu'il n'a jamais cessé de fréquenter leurs cercles Espérant que Dieu l'aidera sans relâche

---

La divergence réside dans le fait que certains déclarent qu'il est allé avec Burâq jusqu'au point culminant tandis 2 Frère du prophète Moïse selon certains auteurs

L'auteur désigne là Abraham

4

En effet, au retour du prophète Abu Bakr approuve la relation des faits d'où son surnom de As sididiq mais Abû Zayl la nie

-Il se mit d'accord avec les glorieux « Ansar » à Al'Aqabât Seigneur fais descendre sur eux un nuage de bienfaits

-D'abord six à Al'Aqabat Al'ula puis douze

Ensuite sont venus deux femmes et soixante treize hommes

-Ils craignaient que notre guide ne les trahisse jusqu'à ce qu'il leur confirme : Votre sang est mon sang de même que votre honneur est mon honneur

-Les compagnons ont émigré successivement dans la fraternité

En secret excepté Umar le véridique le plus résolu d'entre eux

Personne ne restera pour accompagner le prophète sinon le très véridique et le pieux<sup>5</sup>

-Ô Dieu les quraychites se sont rassemblés chez le conseil municipal par crainte de l'Envoyé. Et satan en leur sein participait au complot

-Ils se sont regroupés tous pour éteindre ce qu'ils ne savaient pas être la lumière de notre créateur le Prééternel.

-Ils manigançaient une trahison ce dont ils étaient coutumiers Dieu allait les couvrir pleinement de honte

-L'Esprit digne de confiance recommanda l'Exode à l'Elu Vers le lieu de la fidélité du serment et de la protection

-Il lui dit ô le meilleur des honorés

Ne passe pas la nuit sur ton lit : les ennemis en ont après toi

-Le prophète vient chez Atîq le visage dissimulé En pleine chaleur avec ardeur et décision

-Ces derniers dirent : très certainement il est venu à une heure inhabituelle ça c'est un événement qui nous vient de Dieu le Sage

-Il dit : fais sortir ceux qui sont dans la chambre

Il lui dit : personne d'autre que les tiens ne se trouve dans la chambre

-Il lui dit : ce que nous attendons est arrivé

Relativement à notre ordre d'émigration vers Yathrib soit prêt

-Il demanda : irai-je vraiment avec toi ?

Quand le Prophète lui dit oui

Il pleura de bonheur comme quelqu'un qui éprouve une grande souffrance

-Sa fille Aïcha avec insistance dit : je ne savais pas qu'on pouvait pleurer de joie

-Abû Bakr s'est procuré deux montures pour l'émigration Que Dieu aux grâces infinies le comble de bienfaits

-« La Lune » a acheté l'une de ces montures par probité On lui donne le nom d'Abba, mentionne cette chamelle

-Il laissa à Ali le soin de rendre avec diligence

---

Surnom d'Ali

A leurs propriétaires ce qui lui avait été confié

-Le champion passa la nuit sur le lit enveloppé de sa couverture Ainsi on pensait que le lion était toujours dans la forêt

-Par la suite la vérité s'est révélée différente de leurs suppositions Et ils furent comme Al Kusa'îb de par leur angoisse et leur regret

-Interroge-les, malheur à l'assemblée en perdition Lorsque Al Muqaffi<sup>7</sup> a répandu du sable sur leurs têtes

-« Yâsîn »<sup>8</sup> récite Yasin s'attirant une protection Que ne saurait avoir celui qui est dans une forteresse

-Ils ont laissé sortir la « lune » et se sont acharnés sur Haydara<sup>9</sup> L'enfermant de temps en temps par malveillance

-C'est un lundi qu'eut lieu l'hégire de même que l'arrivée et la révélation

-C'est à l'âge de cinquante trois ans qu'il s'exila en compagnie de celui qui s'interposera pour le préserver dans la grotte obscur

-Il a marché à pied, Abu Bakr le cernant des quatre côtés pour écarter tout danger

-Les ennemis aperçurent la lueur de leur marche

Mais leur esprit fut troublé, le sujet à l'ophtalmie est incapable de voir le soleil en pleine chaleur

-Abd'Allah passa la nuit avec eux, Ame était le pâtre Dis que c'est lui qui se chargeait de traire le bétail

-La fille d'Abu Abkr leur apportait à manger dans la grotte Elle s'est donnée beaucoup de mal pour leurs préparatifs

-On la surnomma la fille aux deux ceintures

Du fait qu'elle déchirait ses habits pour en faire des attaches

Que le salut soit sur cette serviteuse

-Le prophète passa trois nuits dans la grotte

Gardé par l'arbre, l'araignée et le pigeon somptueux

-La roche Ath-thabîr lui dit : descends de moi

L'autre Hira lui dit : viens à moi ô toi l'envoyé des Arabes et des non Arabes

-Ibn Al Urayqiz : Abd'Allah indiqua le meilleur des chemins au meilleur des guides

-Mon seigneur le plus véridique a pris en charge Amîr Afin qu'il les aide dans le trajet et le travail

-Abd'Allah a réussi à amener les biens

Sa grand-mère ayant été abusée par Asmâ à l'aide des pierres

-On les a estimés à cinq mille quatre cent dirhams Ou bien selon d'autres à cinq mille six cent

-Il a été heureux que le compagnon nettoya le lieu de séjour du prophète, ils ont séjourné sous un rocher élevé

-Il a amené une outre de lait à la « lune » l'ayant obtenu d'un pasteur

-Interroge Umm Ma'bad qui possédait une chèvre miraculeusement engraisée

Lorsqu'elle manifesta son hospitalité à l'Envoyé Durant l'année de la sécheresse et des aléas

-Ou bien demande à Suraqa ce qu'il a subi avec son pur sang Quand il a cherché à atteindre le bon et le glorieux

-A ce moment As'siddîq<sup>10</sup> ressentit une grande angoisse Due à l'amour qu'il vouait à l'aimé de Dieu

-Ou mieux demande à Burayda ou au pasteur Ce qu'il a vu comme merveille concernant la lune

-Les mecquois sans le Djinn n'eussent pas connu la direction Prise par le prophète lui qui châtiment et douleur

-Zubayr a habillé l'Envoyé de Dieu et son compagnon à leur rencontre comme il retournait en Syrie avec une assemblée

- Ceux de Médine la ville bénie s'est préparés à l'accueillir

Tous les matins jusqu'à ce que la chaleur du milieu du jour les fasse rentrer

-Un jour dès qu'ils rentrèrent un juif aperçut l'Envoyé du haut de son balcon

-Il les appela disant : Celui que vous attendez est apparu !

Ils retournèrent pour aller à sa rencontre sans tarder avec leurs armes

-Ils l'ont rencontré au pied d'un dattier

Ce qu'ils dirent : ô entrez sans crainte des tentatives des méchants

-Ils l'ont distingué d'après l'ombre dont le couvrait notre Seigneur le Véridique

Celui-ci est le meilleur des êtres

-Cette marche avait duré huit jours, le Prophète ne s'est ni fatigué ni découragé

-Il a marché sous l'égide de Dieu jusqu'à arrêter sa monture à « dûm » à Al qubâ sans peine ni hésitation en plein jour au douzième jour du mois de sa naissance

Cela est clairement mentionné dans « jâzm An Nawâwi »

-Chez les Banû'Amr les plus glorieux

Dans la maison de Kulthûm fils de Thidm le glorifié

-Il a causé avec ses glorieux compagnons dans la chambre de Sa'd Le compagnon  
était descendu dans la maison d'Al-Khubayb

-C'est là que le rejoignit « le lion noir » Ali en compagnie des faibles

-Il n'avait quitté que trois jours après la « Lune »

Notre guide leur recommande de se référer à cette date pour leur histoire

-On rapporte que son doigt a saigné et il lui a dit : tu n'es qu'un sanglant

-Il a séjourné quatre jours à Qubâ

Où par crainte de Dieu il a fondé ce qu'il a fondé d'un consensus certain

-C'est là que le Prophète a prié pour la première fois avec une grande assemblée en  
même temps que ses glorieux compagnons

-Un vendredi que la « Lune » s'apprêtait à partir

Ce fut l'heure de la prière et il s'en acquitta avec diligence

Chez les glorieux Banû Salîm avec une centaine de fidèles, ô les bienheureux à  
Ranona dans leur campement

-Dans une mosquée à mi hauteur d'homme appelée Al Kubayb diminutif d'Abb,  
enrichis toi ô mon questionneur

-Il a dépassé des gens dignes de confiance et fidèles

Il ne cessa de dire à ceux qui sollicitaient sa halte : la chamelle a reçu des  
consignes, elle est guidée laissez la pour qu'elle s'active.

-Ainsi il relâcha les brides jusqu'à ce qu'elle s'arrêta A la future porte de la  
glorieuse mosquée sacrée

-La « Lune » ne descendit pas de la chamelle qui se redressa

Puis elle marcha sur une courte distance le seigneur ne bougea pas

-Al Qaswa étira son cou puis blatéra, elle semblait douée d'intelligence

-Tu peux transcrire étira soit par « talahlahat » ou « tahalhalat » soit par  
« takhalkhat » ou « talakhlakhat »

C'est le glorieux livre « Al Halâbi » qui l'a mentionné

-Le prophète dit : c'est ici l'endroit s'il plaît à notre créateur

C'était un séchoir de dattes, propriété de deux orphelins des Banû'Nadjâr

-Ô merveille ! l'Elu descendit chez Abû Ayyûb

Qui le premier s'est saisi de la selle de Mustafâ l'arrivant

-Il s'arrêta au rez-de-chaussée on lui demanda de s'installer à l'étage Après avoir refusé il finit par accepter

-Les Banû'Nadjâr sortirent pour danser en l'honneur du bien aimé

-Elles disaient : nous sommes des servantes qui battons des tambours Non, ces battements ne leur vaudront-je le jure- aucun péché

-Ô Dieu une servante en chantant demanda au Prophète : Cette joie me vaudra-t-elle un péché

-La meilleure des créatures de Dieu en souriant répondit : non s'il plaît à Dieu Ceci est une joie et un trésor

-Notre soutien après son installation fit venir les deux enfants

Ô Dieu accorde ton salut à Muhammad et couvres le de ta miséricorde

-Par la suite il acheta par droiture cette place où il est descendu Avec les biens du très véridique qui se distingue par sa générosité

-C'est à cet endroit qu'il construit sa mosquée

La toiture en était faite de feuilles de dattiers, sa hauteur était celle d'un homme

-Un endroit ombrageux qui s'appelait « suffa »<sup>11</sup> tenait lieu de véranda

C'est près de là que pendant longtemps se réunissaient les pauvres avec les fidèles

-A l'heure du dîner notre guide les répartissait entre les compagnons qui les comblaient de nourriture suivant son propre exemple

-Après Haybar la meilleure des créatures notre Intercesseur

A vu une affluence plus grande de personnes d'où l'élargissement de la mosquée

-Tout comme il construisit à cet endroit une chambre pour Aïcha De même que pour Sawda sans équivoque

-Il séjourne là sept mois pour que soit parachevées la construction de la mosquée

Et celle de ses deux chambres que le Créateur récompense ceux d'Al Ansâr

-En compagnie des apôtres il déplaçait les pierres disant Il n'ya de bonheur réel que celui de l'au-delà Mon seigneur puisse tu les récompenser

-Et veille soutenir par ton aide les Ansârites

Ainsi que les émigrés et ceux des parents qui suivront la tradition,

-As'ad et Sahd sont ceux qui lui envoyaient les plus délicieux repas Sahd continua sans relâche

-Ô Taya, que la vie à Tayba est sereine et douce

Ses dattes et son sol sont les baumes du corps et de toute douleur

-Les journées y sont calmes, l'Est en est limpide de bonheur

Les nuits en sont sereines, pointe de la lune au milieu des ténèbres

-Les émigrés et ceux d'Al Ansar ont fraternisé grâce à notre seigneur Au cinquième mois de par la vérité et par les biens de parenté

-Ils étaient au nombre de quatre vingt dix



Chaque assemblée comprenait quarante cinq membres ; Que la clémence du Clément soit sur eux

-Les deux affranchis de mon maître le Véridique eurent la fièvre Ainsi que lui-même et ils étaient dans la chambre tous tremblants

-Tayba la blanche connut une épidémie

Ses gens n'étaient pas plutôt accoutumés au climat atmosphérique

-Le prophète dit : notre maître fait que nous aimions Tayba Comme la Mecque mère des cités et de la miséricorde

-L'épidémie se transfère de Médine à Al juhfa après la prière de la Lune

-Il envoya Râfi, Zayd avec cinq cent dirhams et deux montures en mission auprès des parents

-Ils ont ramené Umm Hayman, Sawda, Fâtima, Usâma, Umm Kalthum mentionne celles-là et soit droit

-Quant à Ruqayya elle est venue avec Uthmân

Zaynab était avec son mari Ibn Rabi qui ne s'était pas converti

-Il fut prisonnier durant la bataille de Badr

Après quoi il envoya Zaynab sur la base de la confiance

-Zaynab en vérité envoya à son père son collier en guise de rançon pour son mari, Son père qui était généreux et plein d'amour libéra ce dernier sans rançon

-Quant à As siddiq c'est Abd Allah qui lui a ramené sa famille :

-Sa mère Asma délicatement je veux dire la mère d'Aïcha de même qu'Umm Rawmâne

De même qu'Aïcha avec Abd Allah le ferme

## Chapitre 13

### Guerres saintes, pèlerinages et « umra » pèlerinage mineur effectués par le Prophète

- Le créateur suprême recommanda à l'envoyé d'asseoir un mortier où se fracasseraient les têtes des mécréants et orgueilleux
- C'est la sourate «le pèlerinage »qui descendit en premier lieu Ensuite celle qui les promettait protection contre les idoles.
- Par la suite la formule « ô vous » fut répétée maintes fois dans le livre sublime et chéri, soit droit.
- Par la crainte qu'il inspirait on chercha tout d'abord à l'éteindre Mais c'était comme activer le feu.
- Ô que de jours où on l'a menacé comme qui soufflait sur du charbon.
- L'Elu confia un drapeau à Hamza, à Ubbayd Puis à Sa'd, braves guerriers.
- Ce fut au septième mois ou selon d'autres à la deuxième année Ô leur divergence
- Vingt sept guerres ou vingt neuf ou vingt six d'après les divergences des prédécesseurs ont été effectuées.
- Abwa, Buwât, Uchayr, la guerre de Safwan, La guerre de Badr, Suleym
- Qaynuqâh, Sawîq
- Après ghatafân, Buhran, Uhud combat de l'angoisse (625)
- Hamrâ, Nadîr, Riqâ, Maw'id
- Avec Dûma, Muraysi, Al Ahzâb, réveille toi et ne dors pas
- Qurayza, puis Lihyân, Hudaybiyya, ghâba Khaybar, Wâd-alqurâ sois droit.
- Umra lil qadâ, Fath, Hunaya, Tâ'if
- Et Tabûk contre les byzantins jusque dans leurs cités.
- Il a participé personnellement à neuf de ces guerres en vérité Brandissant son sabre prodigue pour les vautours.
- Fath, Muraysi, Badr, Khaybar
- Uhut, qurayza, Ta'if, et al Khanda (le fossé) soit droit.
- Hunaya, on a ajouté Nadir, Wad-al-quarâ et ghâba Les soumis étaient au nombre de quarante sept
- Il n'a cessé de lutter contre eux jusqu'à ce qu'en nombre considérable Ils aient rallié la religion sur une courte durée.

-L'Envoyé effectua trois pèlerinages avant l'Hégire

Puis mentionne le pèlerinage officiel mentionne cela (632)

-La meilleure des créatures cette année-là

Affranchit soixante trois esclaves et offrit soixante trois chameaux<sup>1</sup>

-Ses « Umra » pèlerinages mineurs<sup>2</sup> furent au nombre de quatre ou selon certains de trois

Tu ne verras plus rien de plus clair que cette divergence.

-Tout cela eut lieu avant Dhûl Hidjdja, le mois du grand pèlerinage Puisses-tu tuer ton modeste serviteur dans la croyance et dans l'Islam

-Accorde le salut au seigneur à qui revient

La rédemption des gros pécheurs pour qu'ils échappent au châtement.

## CHAPITRE 14

### LES ENFANTS DU PROPHETE

-Ses enfants selon la version la plus courante furent au nombre de six Il est plus certain qu'ils étaient sept

-Le surnom Al qâsim décerné à Mustafâ fut célèbre Il vécut deux ans, néglige l'éclair de la divergence

-Abd-Allâh naquit de lui après l'investissement Il fut surnommé Tâhir au caractère noble et pur

-Selon certains ils étaient deux

Ibrahim était le plus jeune, la mort les a ravit avant la puberté.

-A l'exception d'Ibrahim ils naquirent tous à la Mecque citée protégée et respectée

-C'est à Médine que naquit Ibrahim (630) à la huitième année de l'Hégire du glorieux. Durant le mois de tabaski.

-Il y'a des divergences concernant son âge mais la divergence est le fort des narrateurs

Attaches-toi à ce qui est le plus vraisemblable et tu seras droit dans ton jugement.

-Mutayib et Tayyib sont nés d'un même sein Mutâr et Tahîr sont nés d'un même sein

-De même qu'Abd Manâf avant la mission

Tous ont été affiliés à la meilleure des créatures de Dieu.

-Zaynab, Umm Kalthum, Fâtima, Ruqayya Voilà les filles du glorieux les parfums.

-Fâtima et Umm Kalthum étaient ses meilleures filles Bâtûl bénéficiait d'un surplus d'amour

-Toutes ont été témoin de sa mission

Toutes se sont converties et ont participé à l'Hégire vers le lieu protégé et respecté

-Ô mon maître que par toi soient remerciés tous ses enfants Augmente la grâce du Guide des créatures le courageux

-Zaynab était la plus âgée, il existe des divergences concernant son aînesse par rapport à Al Qâsim mentionne cela en vérité.

-Sa naissance eut lieu à la trentième année du prophète

Son décès survint huit ans après l'Hégire selon ce qu'il y'a de plus clair par la grâce de Dieu

-Ibn Rabi'h l'a épousée, tous les deux ayant embrassé l'Islam et en vérité leur union n'avait pas été rompue.

C'est deux ans après, six selon d'autres que Zaynab fut rendue à Ibn Rabi

Ou bien après son délai de divorce

Elle lui donna Ali et Umâma

Qui sera la femme d'Haydara le brave.

-Après la lampe Fatima sa tante

que les plus vifs remerciements et la plus grande pitié les accompagne

-En vérité Mughîra l'a épousé sur recommandation Elle lui donna Yahya, poursuis

-Quand à Ali, il a été pris en charge

Umâma a été portée durant la prière du matin par amour. (2)

-Ruqayya naquit du guide en sa trente troisième année C'est à Médine qu'elle mourut d'une belle mort.

-Elle est selon Ibn Hachim (3) la plus âgée des filles de notre prophète écris

Ruqayya avec un point suscrit sur le qa tu seras dans le droit chemin.

-Sa mort survint un an dix mois et vingt jours Après l'Hégire du générateur de la beauté.

-Uthman reste à son cheveu lors de la bataille de Badr (624) Vigilant, miséricordieux et diligent jusqu'à sa tombe.

-Utayba et Utba ont épousé parmi les enfants Ruqayya et Umm Kalthûm

-Ces deux enfants ont connu le divorce quand descendit la sourate « la flamme »

Ils ont amassé davantage de honte et de peine.

-Utayba a attaqué la meilleure des créatures dont il déchira l'habit Que Dieu a vengé le Prophète sous les traits d'un lion qui le tua.

-Quand à Ibn Affân on l'appelait l'homme aux deux lumières Car il épousa les deux lumières du Prophète, du juge.

-On a mentionné le mariage de la première à la Mecque

Ils ont émigré lors des deux émigrations vers l'Ethiopie et sont restés fidèles musulmans.

-C'est là qu'elle eut un enfant

Il s'est éteint après elle à la deuxième année de l'Hégire, du droit à sa sixième année.

- Son nom était affilié à celui de son père.
- Ô la cruelle blessure q'une volaille lui infligea à l'œil  
Abd allah en mourut.
- Ibn Affân épouse la soeur de sa défunte femme à la troisième année de l'Hégire  
Mais elle n'a pas eu d'enfants ; c'est à la neuvième année qu'elle glissa vers la tombe.
- Umm' al attiya, Asmâ Bint Umays et As-saffiya  
Voilà celles qui ont fait sa toilette funèbre, mentionne cela.
- Son père dirigera la prière mortuaire ; Ô Dieu accorde ton salut Au meilleur des êtres parmi les arabes et les non arabes.
- Ô Dieu un mariage dont Gabriel livra l'information émanant de Dieu A l'Aimé qui est le Glorieux.
- Il y'a une grande divergence concernant ces deux  
Fâtima était la plus jeune, elle naquit de la Lumière à sa quarante unième année.
- La mort l'a visitée (633) à l'âge de vingt neuf ans, six mois après le décès du sélectionné.
- En l'an onze de l'Hegire elle fut enterrée à Al Baqi Ali porte de la science dirigea la prière mortuaire.
- Quant à Batûl, la meilleure des créatures l'a donnée suivant une révélation Au poison des ennemis, dompteur des agneaux.
- Après avoir repoussé le véridique de même qu'Umar Or le lion n'avait comme tout bien qu'une armure.
- Elle avait quinze ans cinq mois et quinze jours  
Elle était pure de la meilleure lignée.
- Cela ô mon compagnon survint en l'an deux  
De l'émigration de la Lune aux nombreuses merveilles et grâces.
- L'envoyé de Dieu n'a eu de petits fils que par Fâtima Elle peut s'en glorifier sans vanité.
- Elle a mis au monde Muhasân, Husayn, Hasan Zaynab, Umm Kalthûm comme étoiles.
- Ibn Sa'd a ajouté Ruqaya qui mourut jeune A l'instar de Muhasân ô quelle douleur.
- Abd Allah a épousé Zaynab qui lui donna Ali, Abbass, Awn

- Muhammad, Umm Kaltûm, ses fils sont nombreux consultes Al Is'af et tu t'enrichiras
- IL traite de l'histoire de l'Elu et des mérites des membres de la maison familiale du Guide Bienheureux celui qui les aime.
- La sœur de Zaynab donné à Umar, Zaïd et Ruqaya Awn l'a épousé par la suite mais ils n'ont pas eu d'enfants.
- Muhammad l'a épousé après Awn.  
Elle décéda sous la tutelle d'Abd Allah le gracieux.
- Sa mort coïncida avec celle de Zayd  
C'est Abd Allah le glorifié qui dirigea leur prière mortuaire.
- L'exclusion de l' héritage, la priorité s'est imposée comme deux jugements  
Assimile le savoir tu récolteras la gerbe du savoir (4).
- Ô mon Maître accorde le salut à notre Guide et à son assemblée Et cite mon assemblée en bonne place dans la leur.

---

1-C'est un autre nom de Fâtima qui veut dire « vierge ».

2- L'auteur fait ressortir l'amour paternel du Prophète.

3-Ibn Hicham (m 834) historien dont la biographie du Prophète est célèbre à juste titre.

4-En effet c'est à partir de ce jour qu'il fut établi que l'on doit placer l'homme avant la femme lors d'une prière mortuaire commune

D'autre part aucun des deux ne peut hériter de l'autre si leur décès est simultané.

## CHAPITRE 15 SES EPOUSES TITULAIRES ET SES EPOUSES TRADITIONNELLES

-Ses épouses sont les mères des croyants

Elles étaient au nombre d'onze, dans les écrits on peut trouver autre chose.

-Khadîja est la première son nom vient en tête Elle est supérieure à tout sujet de gloire.

-Elle s'en alla vers la clémence divine à l'âge de soixante cinq ans (619).

-Trois ans avant l'hégire, ne t'aveugle pas.

Elle fut inhumée dans une tombe sise à Al Hajûn durant le ramadan, ô ma douleur.

-Après elle, il épousa Sawda bint Zama'a après Sakrân dix ans après la Révélation.

-Avec Sakrân, Sawda a effectué la deuxième émigration en Abyssinie Accorde leur un domicile au paradis « firdaws » ô dispensateur de grâces.

-Il apparaît une certaine indécision concernant la primauté d'Aïcha ou de Zawd Evite les palabres et sois droit.

-Selon les plus fidèles relations elle décéda durant le califat de Umar vers la fin Méfie toi d'autre relation et sois droit.

-Quand la Meilleure des créatures eut l'intention de la laisser Elle céda son tour à celle qui est pure de tout soupçon.

-L'Elu a épousé Aïc h a (fille d'Aboubakr) alors âgée de six ans à la Mecque (entre 620 et 623) ne t'aveugle pas, trois ans avant l'hégire à la dixième année de la Révélation durant le mois de Korité.

-Sa date de naissance dès lors fut assimilée à la quatrième année de la Révélation.

-C'est à Médine en l'an I qu'il effectua sa lune de miel Alors qu'elle avait neuf ans sois droit.

-Ou bien en l'an II d'après une relation peu sûre Alors qu'elle avait dix ans et six mois sans doute.

-Il s'éteignit le laissant âgée de dix huit ans.

Elle décéda en l'an cinquante huit (678) alors qu'elle avait soixante six ans.

-C'est Abû Hurayra qui dirigea son oraison funèbre On l'inhuma à Al Baqî lieu de confiance et de salut.

-Il n'a épousé de jeune fille en dehors d'elle

C'est pourquoi elle était sa préférée sans nul doute.

-Elle fut grand érudit.



Elle a relaté deux mille deux cent dix hadiths (2) et personne ne l'a contesté.

-Il épousa Hafsa (3) après Khunays

Elle décéda à l'âge de soixante ans aux quarante cinquième années de l'Hégire

-Ou bien à la quarante unième durant le califat de notre seigneur Mawiya selon d'autres d'Uthmân le glorifié aux deux lumières.

-C'est Marwa qui dirigea son oraison funèbre et porte son cercueil De même qu'Abû Hurayra. Ô quel beau travail.

-Elle est celle dont des versets du Coran avait recommandé la reprise

Cela est une grande gloire et c'est mentionné dans la sourate « Tahrim » apte à éteindre toute personne soifée de savoir.

-Son mariage eut lieu durant le mois de Chahban

Ô mon compagnon au bout de trente mois de l'Hégire du Guide.

-Sa naissance précéda la révélation de cinq ans Elle a rapporté soixante Hadiths.

-Notre Guide épousa « Ummul Mâsakine » la mère des pauvres en 626 Après Ibn Yahch selon les plus fidèles relations.

-Elle effectua les deux émigrations en Ethiopie

Elle s'éteignit durant la bataille d'Uhud, elle avait bon caractère.

-Ce fut en l'an trois, elle s'est attachée à Lui durant deux mois. Trois selon certains et huit selon d'autres.

-Elle décéda et fut inhumée avec ceux d'Al Baqî en effet A l'âge de trente ans à la quatrième année, sois attentifs.

-Elle s'est éteinte alors que la Lune était en vie A l'instar de Khadîja.

Ô confiance divine.

-Rayhâna si elle est citée parmi les épouses a connu le sort de ces deux N'aie aucun doute sur sa mort.

-La même année, il épousa Hind

Abd Allâh l'avait épousé au préalable ne t'aveugle pas.

-Ils avaient de prime abord émigré en Ethiopie

Elle était parmi les premières à se ceindre pour l'émigration vers Médine la place honorée.

-Elle a relaté trois cent vingt huit hadiths recueillis auprès du Prophète Elle est difficilement égalable en bonté et en beauté.

-La lune de miel eut lieu dans la chambre de Zaynab

Elle décéda à sa quatre vingt quatrième années en l'an quarante neuf.

Durant le califat de Zayîd déverse sur elle- ô Dieu une pluie de clémence.

-Abû Hurayra dirigea son oraison funèbre

Sa tombe est située sans équivoque à Al Baqî.

-Quant à Barra Bint Yahch elle était appelée Zaynab par le Prophète

Imam des généraux qui ne craignent pas la dépense justifiée.

-Cela survint après que Zayd(4) eut satisfaction d'elle Consulte la sourate « les coalisés ».

-Au début du mois de tabaski à l'an 4 selon les plus crédibles relations Alors qu'elle avait trente cinq ans.

-Elle décéda à Médine maison de la vérité en l'an vingt Alors qu'elle avait cinquante trois ans.

-Umar dirigea son oraison funèbre

Elle est la première de celles qui gagnèrent la tombe après le prophète.

-Elle a rapporté dix « hadiths » elle peut tirer gloire de son mariage Ô mon Maître qui gracie le pêcheur.

-Durant l'année de Murays ce fut le mariage de Juhayriya Je veux dire en l'an cinq du généreux et du glorieux.

-Elle portait aussi le nom de Barra

C'est la Meilleure des créatures disperseur des ténèbres qui l'a changé.

-Elle avait échu en partage à Thâbit le Prophète la lui acheta

Selon d'autres c'est son propre père qui l'a racheta, la divergence est inévitable.

-Elle était d'abord entre les mains de Safwân avant notre intercesseur Elle décéda en l'an cinquante six alors qu'elle avait soixante dix ans.

-Marwân dirigea sa prière mortuaire Accorde ô mom maître ton salut à notre Guide Le meilleur de tous, l'Imam des imams.

-Elle a rapporté sept « hadiths »

Sa tribu a acquis un grand bienfait et l'affranchissement grâce à cette alliance.

-Parmi elles Bint Abû Sufyan qui émigra en Abyssine Sous la tutelle d'Abd Allâh l'orgueilleux.

-Il était un impie qui ne croyait point et mourut incroyant Accorde à ton serviteur, ô mon Maître la meilleure des fins.

-C'est Amr que le Prophète envoya auprès d'Al Ashama(5) En vue de négocier l'union en 628.

-D'après les plus crédibles relations c'était Khâlid  
Certains disent que c'était Uthman l'homme aux deux lumières et à la pudeur.

-Sa dot fut de quatre cent dirhams qui lui ont été remis  
Ils provenaient de Nadjâdj qui aimait l'intercesseur des créatures.

-Ce fut l'an sept ; la mort descendit sur elle en l'an quarante quatre, selon d'autres sources c'est en l'an quarante deux.

-Notre Guide épousa Bint Ahtab  
Sa dot fut de son affranchissement que le salut soit sur tout croyant musulman.

-L'Envoyé de Dieu notre seigneur l'avait choisie parmi les captifs de Khaïbar en l'an sept sans désapprobation alors qu'elle avait dix sept ans.

-Elle rapporta dix hadiths ô notre Maître augmente ta confiance envers le Prophète.

-Elle avait été sous la tutelle de Salam puis celle d'Abû-Huqay Cependant elle n'a pas eu d'enfants.

-Elle décéda à l'âge de quatre vingt ans  
On la garda à Al Baqî ce fut durant le Ramadan en l'an cinquante.

-L'Elu épousa Maymouna en 629 (7) à Saraf  
C'est là qu'eut lieu la lune de miel de même que le décès en l'an cinquante et un.

-C'est Ibn Abbas qui dirigea la prière mortuaire  
On l'appelait aussi Barra, elle ne vécut que (6) quatre vingt ans.

-Elle avait été d'abord sous la tutelle d'Ibn Amr Elle s'en sépara puis Abû Ruhum l'épousa.

-Elle a rapporté soixante seize hadiths  
Ô mon Maître accorde ton salut à celui dont la lumière est ouverture.

-Selon beaucoup, son mariage fut célébré Durant la bataille d'Umra al-qadâ en l'an sept.

-D'autres déclarent que c'est après Khaïbar avant le mois de tabaski Après qu'il eut fini son pèlerinage, interroges les connaisseurs.

-Ô Dieu, ô Maître, ô mon Maître accorde ton salut

A la lumière de toutes les créatures, le mystère de mystères.

-Celle qu'il épousa en dernier lieu s'éteignit aussi en dernier lieu Parmi celles qui étaient pures et de pur caractère.

-Maymûna, Zaynab, Hind, Aïcha Afsa, Safiya, Bint Yahch la glorieuse.

-Sawda, Barra je veux dire Al juwayriya

Ces neufs là sont restées après Mustafâ le célèbre.

-Khadija, Aïcha, Ramla, Afsa, Hind et Sawda Sont de la tribu quraychite mine de gloire.

-Rattache aux arabes puis Al Juwayriya, Maymun Les deux Zaynab au caractère pur.

-Safiya est comme son nom l'indique (8)

Bint Ibn Ahtab fait partie de la descendance d'Aaron

Ma fidélité soit avec celui qu'on suit.

-Leur dot sauf pour Ramla s'éleva en dirhams à cinq cent cela est claire.

-Khadija est la meilleure parmi elles puis Aïcha

Cependant celui qui les a aimées connut une indécision entre ces deux.

-Ses femmes traditionnelles (9) étaient au nombre de quatre : Marie, Zalikha, Bint, Cham'ûn.

-Le guide obtient de Bint Yahch une femme traditionnelle

Qu'on appelait Nafîsa et qui était propre comme l'indique son nom.

En effet à cette époque la prière mortuaire n'était pas encore en vigueur.

On appelle hadith une relation émanant du Prophète et rapporté par un de ses proches qu'il s'agisse de ses paroles, de la description de ses actes ou même de ses relations aux actes de ses disciples.

Fille d'Umar.

Fils adoptif du Prophète.

Empereur d'Ethiopie contemporain du Prophète.

Pour El hadj Malick cette femme qui de toutes les épouses du Prophète a survécu le plus longtemps constituait pour les zélateurs du Prophète un réconfort si bien que sa mort parut prématurée malgré ses 80 ans.

Belle sœur de son oncle Al-Abbâs.

En arabe Safyya veut dire pur

Une coutume confirmée par l'Islam consistait à prendre d'autres femmes qui ne sont pas considérées comme des épouses titulaires.

-Aussi à la fin de vie Muhammad n'avait plus en fait que les quatre épouses légitimes permises par le coran : Aïcha, Umm Salâma, Hafsa et Zainab. Les cinq autres s

Sawda, Juwayriya, Cafiya, Umm Habîba et Maimouna n'étaient plus pour diverses raisons que des épouses honoraires.

## Chapitre 16

### CITATION DES FATIMA (1) DE SON ASCENDANT ET DES AWATIK

- Les Fâtima qui constituent sont ascendance sont : La mère de celui qu'on destina au sacrifice La mère d'Amr qui est son glorieux grand père
- La mère de la mère d'Amr, celles d'Hubba, de Qussay
- Il est des divergences dans la citation concernant celle de Bint Sahd.
- L'une d'elles fait partie des quraychites, les deux sont de qays Les deux autres sont du Yémen mentionne cela.
- Quant aux Awatik elles étaient neuf
- Comme le dénombrement « Al djuhayri et qamûs », ne t'aveugle pas.
- Selon « Ibn Athir » leur nombre est douze Dont deux de Fihr trois de Sulaym.
- La première dis qu'elle est la tante de celle qui est au milieu
- La deuxième, dis qu'elle est la tante de la dernière sans aucun doute.
- Deux sont d'admiyâ, une est affiliée aux Azd Une est de qudâ'a, une de Huday et une d'Azd.
- De même il faut mentionner parmi elles Kinâniya Cite -les sans tenir compte de l'ordre.
- Il en est du nom de Bint ghâlib, Bint Yahlûd Bint Salid, Bint Hilal, Bint Hurâ, Bint al awqas Comme cela est mentionné dans la citation.
- Bint Amir, Bint Adwâne, de même Bint Azed, Bint Rachdâne, Bint Dodane La citation est complète ne sommeille pas.
- La tribu de Sulaym s'il est permis de se glorifier de sa nation Peut se glorifier de l'Envoyé antérieur de Dieu.
- Un hadith en effet relate ces propos du Prophète
- Je suis descendant des Awatik de Sulaym dans la gloire.
- Ô la belle gloire qui leur donne une grande promotion Durant la bataille de la Mecque leur nombre était de mille Quel triomphe pour leur drapeau.
- Il était rouge et flottait en tête
- Que le salut soit sur tous ces drapeaux que brandissaient les hommes
- Ces mots désignent le grand mère du Prophète ayant porté les nom de Fatima et Awatik

## CHAPITRE 17 SES ONCLES ET SES TANTES

-Harith, Zubayr, Hamza, Abû lahab, Abû Talib Voilà ses oncles de même que Qutham.

-Muqawim, Abbâs, Dirâr, Abd al Kâb, Al Hazl, Al qhaydaq De même certains ont écarté Qutham.

-Hamza et Abbâs se sont convertis

En dehors de ces deux les autres n'ont pas embrassé l'Islam.

-Arwa, Umayma, Baydâ, Atikâ

Saffiya, Barra : voilà les tantes de la « Lune » en ordre.

-Elles ont toutes des sœurs germaines à son père

A l'exception de Saffiyya qui le pendentif du collier (1).

-Il est un doute concernant l'islamisation de la première

Il en est de même pour Atikâ.

Quant à Saffiyya en vérité, elle est de celles qui se sont converties.

---

El hadji Malick la distingue ainsi parce que de toutes les tantes du Prophète, elle est la seule à avoir embrassé l'Islam.

**CHAPITRE 18**  
**LES MERES DE SES ONCLES ET TANTES PATERNELLES - SES ONCLES ET TANTES**  
**MATERNELLES.**

-La mère d'Umm Dirâr et d'Abbas est Nutayla

Tu peux en faire un diminutif ou non sans controverse.

-Muqawim, Hamz cite Saffiyya

Ceux là viennent de Hala fille de Uhayb sois diligent et tu seras respecté

-Abû Lahab est de Lubnâ

Harîth et Arwa sont de Saffiyya sans équivoque.

-Quant à Humannâ, elle la mère de Alqhaydâq selon certains D'Hajl selon d'autres.

-Ibn Qutayba (1) le clarificateur a consacré un livre à ce sujet Revoie les livres et tu seras illuminé de savoir.

-« Mawhib » révèle une certaine divergence

Mais que la clémence de mon Maître voile leur divergence.

-Ses oncles maternels sont Aswad et Abd'al yaghtûh

Famayma et Fakhila sont mentionnées comme tantes maternelles par le livre

« Ar Zuqran »

1. Ibn Qutayba (828-889) fut un des nombreux musulmans qui tentèrent d'écrire une histoire du monde.



## CHAPITRE 19

### LES PLUS CELEBRES PARMIS LES SERVITEURS DU PROPHETE

-Parmi ses serviteurs Anas (1) était le plus célèbre Puis Rabia, Ayman, Abd Allah le prodigue.

-Qui s'occupait de l'oreiller, des chaussures, de la bouilloire et de la cure dent De même c'est Bilal qui gérait la dépense familiale.

-Quant à Abû Ar Râfi le copte, il avait en charge les éléments lourds L'homme de Nubie s'est entretenu à Machrab avec le Célèbre.

-Je veux dire Umar quand il vint à la porte

Solliciter une audience comme les gens voulaient voir le Prophète.

-Uqba avait en charge les mulets

Dis Al Mu'ayyib détenait en vérité la bague.

-Khudhayf ibn Yaman ( le a final a été effacé, le m doit être léger dans la prononciation) détenait les secrets.

-Azlaw avait en charge le harnachement des montres de l'Elu La meilleure des êtres à la meilleure assemblée.

-On rapporte que c'est à son propos que descendit la sourate Recommandant le « Tayammun » (2) selon d'autres c'est à propos d'Aïcha D'après les relations les plus courantes.

-Jundub, Hunayna, Nu'aym, Muhadjir, Iyad, Hilal, dis avec Sakdâ.

Dyu Mikmar, Asmâ, Hujad le frère d'Asma sont de ceux qui étaient au service du glorieux.

-Du côté des femmes Salmâ, Khawla, Bara Maymun, Umm Ayyâth sont de la famille.

-Razin Khadrâ (écris Kha avec un point suscrit) C'est Abû Khurayb, le savant qui le dit.

-Bint Razin, Marie, Saffiyya, ces nobles étaient parmi les servantes.

Père de Malik fondateur de l'école Malikit auteur d'Al Muwatta.

La purification par le sable.

## CHAPITRE 20

### LES AFFRANCHIS DU PROPHETE

-Usâma est un affranchi de même que son père Son frère Aymân, Tawlân, n'oublies pas Al Aws

-Hidam, Anjacha, Chaqran, Rabâh, Yasâr.

-Aslam, Wâfid, Abû, cite Salmân, Zaïd, Habûr (avec r).

-Fadâla, Râfi, Sinaw, Kirkira (avec un trait sous les deux k) Chamghun avec le point supérieur sur le kha.

-Abû Muwayhib, Sa'd, Dumayra, Sandar Ança est cité parmi leur assemblée.

-Rifa'a, Hichâm, Akmar

De même Ruwayfi (respecte le dimunitif ô toi mon frère)

-Abu Lubaba, Hammar de même Abû Thind Abu Hachim selon certaines versions.

-A Taïf vingt trois ont été affranchis par le Prophète Parmi eux Abû Bakr : ô quel bel affranchissement.

-Muhammad, Aflah cite le cuisinier Abû ubayd. Hubay : ô quelle belle enfilade.

-Umayma Barak, Sîrîn, Qaysûm, Umm Râfi : celles là sont des femmes.

-Radwâ (qui se transcrit en lettres proportionnelles à « Sakra ») C'est Ja'far Moustakfir l'intelligent qui l'a cité parmi les servantes.

-Rayhanûn, Marie, Salmâ

Les femmes étaient au nombre de dix selon certains

Quant aux affranchis de la « lune » ils étaient quarante trois.

## CHAPITRE 21

### Les exécuteurs de ses sanctions, ses gardes, ses chanteurs, ses conseillers culturels, ses muezzins et ses suppléants.

-Muhammad, Zubayr, Asim, Ali, Al Miqâd

Voilà ceux qui exécutaient les bastonnades ordonnés par notre Maître.

-IL en est de même pour Sufyân

Qays était compétent comme chef de file : assimile cela tu ne t'aveugleras pas

-Ceux qui le gardaient avaient comme nom : Ibn Mu'ad, Ibn Maslam, Qalid, Abû Bakr : voilà les purs.

-Mu'ire, Ibn Masthad, Zubayr Avec Bilal le gardaient à Abbâd.

-A l'instar de Dhakwân et Sahd ils cesseront tous leur fonction de garde quand Dieu lui révèle une sourate de protection.

-Asim de même Ibn Rawâka chantaient pour lui lors des voyages Que Dieu aux multiples grâces les récompense.

-Barrâ et Anjacha chantaient pour les hommes

Et également pour les perles précieuses, les femmes du glorieux Prophète.

-C'est Thâbit qui effectuait les négociations pour le compte de l'Elu

De même que pour ses compagnons qui étaient ses magasins, ses aides et sa famille..

-Ses conseillers culturels étaient Salmâne, Abd allah, Abû Dardâ, Zaïd, Mu'ad, Ibn Awf.

Hodhayfa de même Ammar les califs, Al ac'ariyy mentionne Ubbay et tu seras droit.

-Ses muezzins étaient Bilal, Zaïd et Sahd puis Aws, Abd allah l'aveugle.

-Ceux qui le suppléaient quand il sortait pour la guerre ou pour le pèlerinage, ceux qui veillaient sur les proches et la famille étaient :

Uwayf, Uthman, Abd allah puis Abû Lubâb, Bachû avec Abû Ruhum,

Numayla, Sâ'il, Zaïd, Siba, Abû Dujâna puis Abd allah le glorifié, Sahd,

Mohammad, Abd allâh, Abu Zarr

Que les accompagnent remerciements et miséricorde du Miséricordieux.

-Al Achar, Ibn Abû Asid, Khalid, Abû Sufyân, Ayad, Mu'adh, Yazîd, Bazân.

-Yazid, Bâzan, voilà les gouverneurs. Il avait confié à Ali son gendre, son cousin le Yémen.

-Quant à la province d'Osmane c'est Amr qui en était gouverneur Le pèlerinage fut dirigé en l'an neuf (631) par le glorifié.

-Je veux dire le véridique, le compagnon de la grotte  
Celui qui dispensa ses biens pour le bon sans vanité ni hésitation.

-Le Guide avait apprêté vingt chameaux qu'il expédia sous la direction du véridique

Ce dernier y ajouta cinq.

-Après cela, Ali le rejoignit pour réciter aux gens la sourate « baraha » : ô toi le juge.

-Ali a renvoyé le véridique quand il l'a rejoint  
Ce dernier revint vers le Prophète plein d'inquiétude.

-Il demanda : serait-il arrivé un nouveau malheur ?

Le Prophète répondit : au contraire c'est une bonne nouvelle. Ceci est un événement provenant de Dieu.

-C'est Ibn Hanbal qui a relaté cela dans son « Moussnad » cherche cela dans les premiers chapitres et tu t'enrichiras.

Ibn Hanbal 855 fondateur de l'école hanbalit de droit, élève d'Ach-Châfi'i et l'un des principaux compileurs des hadiths.

## CHAPITRE 22

Ses ministres, ses aides, ses juges, ceux à qui le paradis fut garanti, le responsable du marché, ses confidents, ses poètes, ses scribes, les lecteurs du coran, ses ambassadeurs auprès des rois, son humoriste.

-Les Su'ud furent ministres de même qu'Ibn Ar rawâha, Mundhir, Ubâda, Abd allâh : ne t'aveugle pas.

-Rafi, Ibn Tayhan, Bara, As'ad, Usayd avec le diminutif sans nul doute.

-Tout envoyé eut droit à sept ministres mais le Guide des créatures eut en son temps le double.

-Ses deux petits fils, Ali, Jayfar, Amr, Hamza, As Siddiq, Bilâl, Khidhayf, Jundub, Salmâne, Hiqdâd, Amr et Abd'allah le glorifié.

-Ceux qui aidaient le seigneur sont Talha, Zubayr, Said Les vicaires Hamza, Ibn Awf aux multiples vertues. Jayfar, Ibn Maz'ûd de même qu'Abû Ubayy

-Quant à Mu'adh, Al Ach'ar et Ali ils étaient les juges droits en tout conflit. -Zubayr, les califs Sa'd, Sa'id, Abû Hubay, Talha, Ibn Awf.

-Dis : voilà dix dont le paradis est garanti  
Je me réfugie auprès d'eux contre tout sujet d'inquiétude.

-Le marché de la Mecque était sous la responsabilité de Zaïd  
De même qu'Amr était responsable de celui de Ta'ib la ville honorée.

-Quant à Ibn Awf et Hu'ayqib dis qu'ils étaient ses confidents De même qu'Abû Husayn et Bilâl le muezzin du Doux.

-Ibn Rawaha, Hassân de même que Ka'b sont ceux qui lui assuraient une riposte oratoire par la joute poétique.

-Quand les Hamdan vinrent le trouver, c'est Mâlik  
Qui improvisait pour le Prophète le plus agréable des poèmes.

-Ses scribes : les califs Zubayr, Talha, Hybays, Abû Sufyân l'honorable. Zaïd, Yazîd, Ibn Qays, Hu'âwiy, Mu'ayqib, Charahbir, mentionne 'Alâ

-Amr, Hanzala les deux qâlid  
Husayn de même que Hu'ayqim parmi la famille.

-De même que Muhammad Abd'allah et Abd'allah Ô Dieu qu'ils soient tous comblés.

-Parmi eux Abân, Hûsayn, Amr, Mu'ira Ibn Sa'd, Juhaym dans leur lignée.

-Ceux qui assemblèrent le livre de Dieu ô le salut sur eux

Et qui l'assimilèrent du temps de la meilleure des créatures sont :

-Zaïd, Mu'ad, Ubayy, Tamime, Abû ayab

Uthman l'homme aux deux lumières et à la pudeur.

-Ubâda, Ibn Mas'ûd, de même Abû Zaïd Ali, Abu Darda dans le groupe.

-Mentionne Salim, il a été cité par « As Sahih » (1)

Parmi ceux qui ont entretenu le Coran à l'époque de Mustafâ aux multiples grâces.

-Retiens les Ambassadeurs du Guide auprès des rois Accorde Lui son salut, ô Dieu toi le Créateur Suprême.

-Le Bon a envoyé Amr auprès d'Asham

Qui se convertit de la meilleure manière sans hésitation.

-Mais celui qui succéda à Asham fut un impie dont le nom est ignoré.

-Dihya fut envoyé auprès d'Héraclus (2)

Abd'allah auprès de l'ennemi Chosreos(3) qui ne s'est pas converti

-A l'arrivée d'Abd'allah il déchira la lettre De même Dieu l'a déchiré et il s'est perdu.

-Heraclus quant à lui repris les mots de la lettre en caractère d'or Les siens n'ont pas cessé de se la transmettre par héritage.

-Quand on relate au Prophète le comportement cherchant à l'honorer Il formula une prière agréée : la fructification de ses affaires.

-Il a envoyé Hâtib à Al Muqawqis

Qui donne beaucoup de bien au Prophète mais ne se convertit point :

-Entre autres Mâbû ou bien avec r Mâbûr ou alors Mâbû C'était un cousin de Marie qu'on avait castré et qui était brun,

-Trois servantes, un âne, un mulet, un cheval, une boîte à toilette, du miel, un peigne, ne sois pas médisant,

-Une dame-jeanne d'huile, un cure dent, un pastel, des ciseaux et un docteur compétent,

-Vingt habits selon certains, à sa mort l'Imam des prophètes fut enveloppé de certains de ces habits.

-Dis qu'il envoya Ach Chjâ auprès d'Al ghassân qui n'a pas voulu se convertir

-Certains ont mentionné l'envoi d'Ibn wahab (4) auprès d'Ibn Al Ayman D'autres soutiennent qu'il a été envoyé à tous les deux.

-Salîr Ibn Amr est allé vers Hawd et Thumâma Quant à Thumâma il était bon et sans histoires.

-Dhul Kalâ et Thuhâm ont reçu Jarir

Et se sont convertis tous deux avec de belles déclarations.

-Amr est allé vers Jayfar et Abd qui n'ont pas refusé

C'est Alâ qui est allé vers Mâlik Bahrayn qui n'a pas protesté.

-Quant à Musaylima le fieffe menteur Amr l'a sermonné Et il a demandé le partage des affaires avec la Lune.

-Farwa reçut Mashûd Ibn Saïd et donna à la Lune un âne mentionne aussi un cheval pur sang.

Un manteau et des habits, son offrande est agréée par l'Islam.

-Le Prophète a donné à Saïd douze onces à son retour Farwa ne fut point intimité devant la menace de mort.

-Muhajir alla vers Al Hâris qui lui dit : Laisse moi méditer sur le sermon.

-Mû'ath alla avec Abû Mûsa au Yémen

où beaucoup se convertissent sans peine 47

Par la suite on leur envoya le « lion noir » tout puissant, Ali le dompteur des ennemis.

-An Nu'aymân, Abd allâh se chargeaient de le distraire

Comme à l'occasion de l'affaire Suwaybit qui suscita un rire discret.

Al Bukhari (870) le compilateur du Hadith le plus digne de foi auteur d'as-sahîh.

Heraclus (610-641) né en 575 Empereur d'orient vainqueur du roi des perses

Chosreos, Heraclus II son fils a régné trois mois (691).

Chosreos 1er le grand de la famille des sassanides roi de perse de 531 à 579 lutta avec succès contre les mazolakites et contre les empereurs justiniens.

Chosreos II roi de perse de 590 à 628 ravage l'empire grec et donna à l'empire sassanide une extension égale à celle de l'empire acéménide puis fut battu par Heraclus.

C'est un autre nom de ach chujâ Région orientale (émirate du golfe).

## CHAPITRE 23 LES BIENS DU PROPHETE SUR LE PLAN DU BETAIL.

-Ses chevaux avaient comme noms : Sakb, Zarib, Sijl, Tirf, Lizaz, mentionne Thul'Uqâb.

-Le cheval qui a participé à sa première bataille c'est Sakh tu ne seras pas démenti.

-Il avait une blancheur sur le front de même qu'aux jarrets On rapport que ses pattes antérieures étaient prestes Il était rouge, saches le.

-Mentionne Ward thul lima, Mirwâh, Mullâwih, Sirhân, Man dhûb le rapide.

-Bahr, Najib, Ya'bûb, Murtajil, Y'a sub, Addars - il a été mentionné comme Daram.

-Chahâ sont à citer de même que Murtajis

Dans « Mawahib » il est mentionné plus que cela : ne t'aveugle pas.

-Ceux qui font l'unanimité sont Sahb, Zarib, Sakd, Murtajil, mentionne Lizaz.

-Il avait trois chevaux dont on ignore le nom C'est « Al Manaur » qui le déclare, enrichis toi.

-Sa selle était adoucie par de la fibre interne de datte

Quel grand amour il vouait aux chevaux, que le salut soit sur celui qui le suit.

-Les mulets : Fidda Duldul et celui qu'il reçut en offrande du frère Ayla. Ashama lui en offert un également de même que Chosroès et Mindûma, ne t'aveugle pas.

-La déclaration selon laquelle Chosroès en a donné est mal fondée Comme en attestent les érudits.

-Quant à Ufayr et Ya'fur c'étaient les deux ânes de Mustafâ le glorieux Selon certains ces deux noms désignaient le même animal.

-L'âne de Sa'd lui est attribué dans la citation de même qu'un quatrième qui a été mentionné par certains érudits.

-Qaswa, Adbâ, Jad'a : voilà les chamelles du Meilleur des êtres, qui est le premier ?

Selon certains c'est la même chamelle qui portait les trois noms.

-Selon d'autres Adbâ et Jad'a désignaient le même animal Mais Qaswâ est le nom porté par un autre, ô quelle divergence.

-Pour ses chameaux il faut citer Tha'lib

Dis que la Lune, le Meilleur parmi les arabes et les non arabes avait un autre



chameau rouge.

-Il en avait un autre du nom de Muktasib qui portait aux naseaux un bracelet en argent que le Prophète avait pris à Abû Hakam (1) le jour de Badr.

-Il avait quarante cinq chamelles laitières dont vingt rentraient au bercail tous les soirs sans nul doute. Et remplissaient chaque nuit deux outres de lait : Dieu le juge est Grand.

-Elles étaient prodigues en lait que le Prophète des arabes et des non arabes distribuait aux femmes

-Parmi elles, comme on nous l'a relaté, il y'avait Al Minâ, Urayyis, Al Bughâm, Samrâ- avec le trait horizontal.

-Barda, Narwa, Sa'diyya, Nafir, Yusayra, Mahra, Zayya avec un a long. Chaqra, Sa'bâ, que nous avons déjà mentionné de même que Qaswâ et Jadwa Dont nous avons mentionné les divergences qu'elles ont suscitées.

-En dehors de celles là, il en est d'autres dont l'énumération serait longue Zayn' Al Turqî les a cités, enrichis toi de cela.

-Il avait des brebis que sa servante amenait au pâturage Elles rentraient toutes les nuits sans aucun doute.

-Vers les cases où tour à tour, Le Guide passait la nuit.

Il en est une dont le lait était sans controverse destiné exclusivement à la boisson du Prophète.

-On l'appelait ghawth ou ghaytha (1) il y en avait une du nom de Yaman Mentionne également Qamâr, tu ne seras pas contre lui.

-At'l' Atrâf, Suqyâ, Zam Zam, Bara Ajrat, Warcha à transcrire avec les deux points suscrits.

-Il avait cent moutons dont le nombre était constant

Car sa servante en égorgeait un chaque fois que naissait un agneau sans aucune exagération.

-On n'a pas mentionné Que Moustafâ ait eu des bovins mais on sait Qu'il sacrifia à l'occasion de la Tabaski un bœuf dédié à sa glorieuse famille.

-La Lune notre boussole avait un coq blanc

Qui ne cessait chaque nuit de chanter à ses côtés.

Il est intéressant de noter que c'est ce vers qui est à l'origine de Khilassou Thahab.

En effet El hadji Malik après avoir cherché à expliquer à un disciple les deux noms de cet animal a senti la nécessité d'élargir cette explication à toute la vie spirituelle et physique du Prophète.

## CHAPITRE 24 SES BIENS EN MATIERE D'EQUIPEMENT.

-Les sabres avaient nom : Mathûr, Al Qula, Mikham Abd qui abattait tout téméraire.

-Hatf, Rasûb, Qadîl, Dhul Fiqar, cite sam samâ Deux traits supérieurs sur les Z tu seras droit.

-Dars'ul Himar, Thu Nûn, Kachûh se transcrit en lettres proportionnelles à elles As sabur c'était un sabre efficace.

-Décris Dhul fiqar qui avait un fourreau d'un bracelet en argent servant d'anse, d'une gaine, d'une bague, d'un pommeau et d'un guillon. Accorde ton salut ô Maître au Guide de la nation.

-Fidat, Khirniq, Batra, Sa'diya,, Thât-ul Fudûl, Mawachi de même qu'al Wichah sont les sept cottes de maille que portait la Meilleure des créatures lors des combats et des rencontres.

-Cinq arcs : Kathûm, As sadâd, Safia, Zawra, et Rawhâ appartenaient à Celui qui a acquis la grâce divine sur terre et dans l'au delà.

-Certains disent qu'ils étaient six, mentionne Chawhâ pour avoir la plus crédible relation.

Personne ne te critiquera ni t'accusera.

-Appelle la flèche de l'Envoyé de Dieu du nom Al Mûtasil Le « ou » chez les quraychites n'est pas amputé.

-Il avait un carquois : Al-Kafûr, une ceinture en cuir appartenait à la meilleure des créatures.

La boucle et l'aiguille en étaient en argent, elle était garnie d'anneaux au nombre de trois fait en argent aussi sans exagération.

-Muthwin, Muthna de même que deux autres lances lui appartenaient il est des divergences dans la citation des deux derniers.

-Az-Zalûq, Thul timthal et Futaq étaient des boucliers

Ô mon seigneur ce Serviteur là avait beaucoup de provocateurs.

-Ses bâtons Naba, Baydâ et un tout petit qu'on appelait Anze sans exagération. Ce bâtonnet lui servait de témoin pour la prière rituelle durant les voyages Mentionne Al Mahr, et Namr parmi les bâtons personne ne te démentira.

-Il avait une trique longue d'une coudée qui l'accompagnait dans la marche, on l'appelait Zahn.

-De même il avait une cravache que se transmirent les Califs. Elle était taillée dans du jujubier on l'appelait Al Manchûq, tu ne seras point démenti.

-Un autre bâton plus connu sous le nom d'Al Arjûn faisait partie des biens de la meilleure des créatures, saches le.

-Muwachab et Sabugh étaient deux casques de fer qui lui appartenait de même que Mighfar, également en fer.

-Quant à Al Mughith, Rayyan, Mughtasal c'étaient des récipients en bronze appartenant au Glorieux.

-Il avait un récipient à l'huile et le bol à henné était en aluminium Cite Mudabab récipient agrafé avec de l'argent.

-De même, il avait une gourde appelée Sadira  
Une boîte à toilette où il gardait ses objets précieux.

-Il avait un peigne, une cure dent, un miroir mentionne un pastel sans oublier les ciseaux.

Appelle le miroir de l'Envoyé du nom Al Mudille

De même qu'on appelait ses ciseaux jamih, ne conteste pas.

-Il avait une baignoire, un pot, une mesure de volume, une couverture, un lit avec pieds, un lit sans pied en cuir.

-Il avait un lit que lui avait offert As'ad-ad ibn Zûrara Il dormait sur ce lit mais son cœur ne sommeillait guère.

-C'est sur ce lit que le Remercié reçut sa prière mortuaire De même qu'on hissa Abu Bakr après sa mort.

-Tout comme Umar et d'autres après eux  
en vue de les faire bénéficier du Halo de grâce.

Ils le prenaient à tour de rôle pour porter leurs cadavres.

-Ses tablettes c'est Abd' allâh qui les avait acquises contres la somme de quatre mille dirhams sois vigilant.

On les avait vendues avec ce qu'avait laissé Aïcha

C'est le Guide vers la grâce divine qui les lui avait attribuées.

-Il avait une outre qu'on appelait Saatân ne doute pas de cela Tous ces noms ont une signification pour celui qui réfléchit (1).

-Décris sa grosse baignoire qui avait quatre bracelets et que portaient quatre personnes lors des cérémonies.

-L'Homme à la bague avait trois mentaux en argent ou en fer qu'il portait lors des batailles.

-C'est Muhammad qui est inscrit sur la bague de l'Envoyé qui est Le Prophète de Dieu notre seigneur qui nous protégera contre le châtement de l'au-delà.

-Une partie de la bague était proéminente

Mais était de la même matière que le reste de la bague.

Une partie de la bague recelait une perle « aqîq », recherche le savoir.

-Parfois il la portait à la main droite parfois à la main gauche La partie redondante dirigée vers sa paume glorieuse.

-Après lui la bague est allée à As Sadîq de même qu'à Umar et Uthman successivement.

Jusqu'à ce qu'elle tomba dans le puits de Aris

Selon d'autres elle fut perdue durant le « jour de la maison » (2)

Mais cette version n'est pas bien fondée.

-Il avait également deux pantoufles lisses de même couleur Le Guide aux multiples grâces avait un turban appelé Sa'a.

-Il l'établît sur ses épaules ce qui est certain à propos de ce turban si nous en croyons les érudits.

-C'est que la longueur en était de dix coudées : ô mon espoir. Ou alors d'un peu plus comme l'ont démontré les érudits.

-Il avait un petit bonnet qu'il ceignait à sa tête

Il portait son turban sahâb dessus ce bonnet : ne désapprouve pas.

-Cite une coiffure longue et comme dotée de deux oreilles que portait lors des combats le Lion des brousses et des forêts.

-Quant à la coiffure At -tiwâl elle est apparue après la mort de la Lune A l'époque de notre souverain Mansûr le glorifié.

-Le Prophète a dit : on reconnaîtra les musulmans par le fait qu'ils mettent le turban par dessus leur coiffure.

-Le Prophète portait parfois turban sans bonnet ou bonnet et turban à la fois.

-Dis : il avait un drapeau blanc appelé Al'Uqâb Un autre appelé Al Hamd conformes toi à la vérité.

-De même il avait un drapeau blanc appelé Zîn Cite Safrâ aussi, tu ne seras désapprouvé.

-De même, il avait des chaussures appelées As-Safrâ Mentionne sa tente appelée Al Kinnd tu seras droit.

-Cite un pagne, un boubou qui provenait de Yemen  
Et qu'il portait le vendredi et à l'occasion des deux fêtes.

-Il avait un autre turban noir qu'il portait à l'occasion des deux fêtes Et qu'il laissait glisser sur son dos : entends cela.

-Il en avait de couleur blanche, un noir et un jaune qu'il portait  
Mais le fait est qu'il utilisait plus fréquemment le blanc  
Ce qui dépassait sur son dos avait au moins une longueur de quatre doigts.

-Dis au plus cette longueur était d'une coudée sans exagération

-Compte un pagne vert que ses zélateurs les khalifs se transmettaient à tour de rôle durant leur règne.

-Il avait manteau léger qui était teint

Accorde-lui ton salut : ô mon Maître comme une pluie bienfaisante.

-Il avait un sous-vêtement, une chemise, un caftan

De même qu'une paire de pantalons. Cependant il y'a des divergences concernant le port de ces pantalons.

-Quant à leur achat, cela est certain selon « As sudûr » que les deux saluts de notre Créateur le Sublime : soient avec le glorieux.

-Il avait une serviette pour s'essuyer le visage

Plus resplendissant que la lune au quatorzième jour de son apparition

1- Par exemple « Darsul, Himar » signifie croc de phacochère

2- Le jour où on attenda à la vie d'Uthmân.

## CHAPITRE 25 LES ASSEMBLEES QUI VINRENT SE SOUMETTRE (627-632)

-Les muzayn sont les premiers à se présenter à la lune.

En l'an cinq de même qu'Aa'd Ibn Bakr durant le mois de Rajab.

-Les judham vinrent en l'an sept, après eux Abû Mûsa

-De même les Daws, les Sulaym en l'an huit, quant aux Tha'laba dis ainsi qu'ils en faisaient partie.

-Les sumala, les Hamdan, vinrent la même année

En l'an neuf les Haddâh vinrent vers le Serviteur de Dieu.

-Les assemblées se sont multipliées en l'an neuf c'est pourquoi

Cette année fut appelée l'année de la soumission et de la conversion : sois ferme.

-De même les Banû Addâr, les Uthra vinrent la même année durant le mois de Safar Les Ubaliyye et les Himyar également en faisaient partie.

-En l'an dix les Khamdân, les Kinda, les Ghamid puis les glorieux Ghassân -De même les Ar-ruhawiyyûm, les Najrâh, les Suhûd puis Azd après eux

-De même les Salamân qui étaient une fraction de qudâ'a et qui étaient au nombre de sept, mentionne parmi eux Habib Ibn Aws.

-De même les Bajîla, les Hadramawt avec les Nakha et l'intelligent Harith Ibn Ka'b.

-Mentionne les Murra, les 'Aba, les Azad, les Utasîd vinrent en grand nombre avec les Taïmun.

-Les Nahila, les Ja'da, les Fazâra, les A'qîl, les Kinanas, les Abd, les Achya, enrichis toi

-Les Luqayt, les bakr après eux les Fudad, les kilâb, les Thaqîl Abd Qays

Les Ru'as, les Amir, les Hilal, les An a s, les Quchayr Ibn Ka'b sans aucun doute.

-Les Taghlib dont certains étaient musulmans d'autres chrétiens, ils furent maintenus de la meilleure manière dans leurs religions respectives.

-Il reste que les chrétiens donnaient une redevance et il leur fut interdit de coloniser spirituellement leurs descendants comme ils l'ont été eux même par leurs ascendants.

-Les Muharib vinrent en l'an dix quant à Tarîq inutile de le compter parmi eux Il était venu en quête de dattes. Dis : l'Elu acheta sa monture par largesse.

-Les Banû-Hanifa étaient du lot de même que les Yémân.

Les Yémân comptent les Tayyib, tu seras considéré comme sage.

- Les Tayyi, les Yayhan, les Kaib : mentionne les Khunayah avec les Musâd de même les Sadif.
- Dis les Khuh'am vinrent également les Sa'd, Uchayra sont cités parmi les meilleures assemblées.
- De même que les Azd Umân avec les Zubayd, les Aslam et les Barîq, mentionne Ibn Al Humayd.
- Les Sa'd Hudayn, les Jaïm ; vinrent aussi en assemblée les Bahrâ, les Mahra, les Al Ju'fi avec le signe courbé.
- Les Juhayna, les Nakha, je veux dire une deuxième fois  
Voilà l'énumération des assemblées qui vinrent trouver la Meilleure de créature, le Célèbre.
- Elles obtinrent gain de cause en toute confiance et dans le salut Cela eut lieu en l'an onze.
- Selon certaines relations, l'assemblée des fauves et chacals vint se soumettre dans la brousse Mais cela a été démenti par la plupart des érudits.
- D'un consensus certains des génies sont venus, cela a été mentionné dans le livre de Dieu sans aucun doute.
- Je me suis inspiré du livre d'Aswa Al Iraqî le bon nôtre maître Pour tout ce que j'ai déclaré dans ce chapitre.
- Ô mon Maître place moi parmi eux les repentis sincères Ô Toi à la clémence inépuisable.
- Place moi de même parmi ceux qui flairent et suivent la tradition du Guide et son chemin dans ta grâce et la gloire.



## CHAPITRE 26 QUELQUES TRAITS CARCTERISTIQUES DU PROPHETE

-Ô Dieu ! Quelle réponse du questionné qui déclara :

La valeur d'un envoyé se mesure à celle de son mandant.

-Il est sublime, l'aimé de Dieu, notre boussole

Il a été élevé au sommet des honneurs sans s'égarer.

-Le visage de la Meilleure des créatures, l'Elu membre des Mudarites (1) Etait comparable à une lune resplendissante au milieu des ténèbres.

-On eût dit que le soleil glissait le long de ses joues Une grande beauté reflétait sur son front.

-Son visage présentait une rondeur atténuée et n'était point épais Donc tu diras ô toi son portraitiste qu'il avait un visage fin.

-Qui observe la base de son nez croirait y voir une proéminence Qui n'est en fait qu'un effet de la divine lumière Confirme cela et ne sois pas en doute.

-La lune avait le don d'ouïr les bruissements du ciel Et disais alors : le ciel est en train de bruire Rappelle cela avec confiance.

-Il avait des cils épais, bien séparés et distincts Il présentait une calvitie. Il avait de grandes paupières, un nez fort Il était beau.

-Il avait de grands yeux perlés et teints à l'antinoire

Ses joues étaient lisses

La sueur qui perlait de son front était comparable à de l'or

-Le long de ses joues coulait, on eût dit alors un liquide doré

La lueur de son visage sur les murs était un reflet

Ô le grand amour intense que je nourris pour sa personne.

-Son odeur ne saurait être égalé par celle du musc aussi odorifiante soit elle La Nuque du Glorieux était pareille à une théière argentée.

-Il se contentait d'un petit roulement des yeux pour regarder de travers Sur lui le meilleur des saluts, le plus doux, le plus glorieux.

-Dis : son regard le plus souvent était baissé

Ce regard était le plus fréquemment dirigé vers le sol que vers le ciel

Et cela était dicté uniquement par la pudeur.

-Il était perpétuellement anxieux et en réflexion

Sa poitrine semblait une marmite en ébullition à cause de la crainte qu'il avait

pour Dieu.

-L'odeur du Prophète ne saurait être comparée à un autre parfum

Il avait des dents affilés mais une grande tête macrocéphale et un grand crâne. -Ni la soie, ni la laine n'égalait en douceur la paume du Prophète de Dieu Il avait de longs poignets.

-IL n'était ni tout blanc ni tout brun

Il avait un écartement dental

Il était moyen de taille et avait une large bouche.

-Ô toi le descripteur évite de le présenter comme étant gros ou blanc ou brun Mais dis qu'il avait un point rouge dans l'œil, tu seras l'objet de respect.

-Une lueur d'éclair, comme un petit nuage émanait de lui quand il riait Emergeilles toi de Celui qui guide les êtres vers le droit chemin.

-Quand il parlait on y voyait de la lumière filtrée entre ses dents Cette affirmation ne recèle aucune exagération.

-Notre Seigneur la Lune souriait un court moment quand il riait.

-Tout ce qui en la Meilleure des créatures n'avait pas de cheveux émettait une lumière.

Là où il n'y en avait, il y avait des cheveux.

Il avait une large poitrine.

-Il dominait de par sa stature celui qui le côtoyait

Fût-il mince élancé

Il était clair de teint : entends cela.

-Il avait un ventre et un thorax moyen : ô mon Maître, notre créateur.

Daignez perpétuer en Lui le meilleur des saluts et ton agrément total.

-Il avait entre les deux épaules le sceau de la prophétie A la hauteur de l'omoplate gauche : sans aucun doute.

-Ce qui entoure ce sceau est chevelu Mais il est sujet à des divergences nettes.

-Était il de la grosseur d'un pommeau, de celle d'un œuf, ou de celle d'un point Dis : il y'avait au dessus un point noir : tu ne seras point démenti.

-La Meilleures des créatures l'Elu notre intercesseur marchait comme par élans à l'instar de l'eau dévalant la pente.

-Dans la marche il était pareil à de l'eau suintant sur le sable. On ne voyait point la marque de ses pas.

-Il regardait discrètement devant lui en marchant Et il dominait son compagnon fût il élancé. Ses pieds étaient fins et lisses.

-Sa marche était preste comme celle des diligents

La plante des pieds de celui que nous flairons, notre guide.

-Notre Directeur, notre soutien, la Meilleure des créatures Présentait une légère cavité, tu ne seras pas démenti en disant cela. -Quand il se retournait tout son corps pivotait Il ne tordait pas le cou comme un orgueilleux.

-Il n'y avait pas à la fois sur la tête et le menton de notre Guide Vingt cheveux blancs au moment de la mort.

-Sa barbe était épaisse en vérité il l'enduisait de henné et de teinture.

-L'espace entre ses épaules était grand

Il avait des nerfs à fleur de peau ; sois droit. Il avait les membres élancés.

-Il était d'un physique imposant et avait une ossature solide Il avait beaux traits physiques.

-Il avait les bras et avant- bras musclés Personne ne lui disputait la beauté des traits.

-Qui le voyait, par surprise, en était inquiet

Mais celui qui lui était familier voyait son amour en augmenter.

-Il était corpulent mais d'une corpulence moyenne Son aspect extérieur témoignait de son aspect interne.

-Si tu me reproches d'avoir exagéré dans cette peinture Je dirai oui, toute gloire mérite hommage

## CHAPITRE 27

### LE DEVOIR DE LE SUIVRE, DE L'AIMER ET SUIVRE SA VOIE ET SA TRADITION.

-Il est un devoir de suivre le Guide, de l'aimer Egalement d'imiter ce qu'il a laissé comme tradition.

-Cette soumission revêt plusieurs aspects

On admet que le plus important est de suivre sa tradition (souna)

Ceci est valable pour toute la collectivité

-Car est vain tout amour qui ne se traduit pas en actes

Suis la sunna du Guide ainsi tu acquerras prospérité ici bès et dans l'au delà.

-Un autre aspect de la soumission est de nourrir intensément en soi même

L'ardent désir de rencontrer notre Seigneur

Ô Maître de l'univers puisses tu m'accorder tout cela.

-De même il est un devoir d'énoncer fréquemment le nom de Dieu

De prier et de soutenir la religion

De chercher à avoir les qualités qui étaient siennes.

-Ensuite il faut honorer le Prophète ; se réjouir quand on ne le nomme Aimer le Coran et ses apôtres glorieux à ses yeux.

-Quant au Coran il est une balance

Qui te permettra de mesurer le degré de ton amour.

-Si tu veux accéder au paradis éternel

Mets toi d'abord en quête de sa clef, tu seras honoré.

## CHAPITRE 28 QUELQUES MIRACLES RELATIFS AU PROPHETE.

-Il serait insensé de prétendre énumérer ses miracles

Le dixième du dixième ne serait point alors atteint ni mentionné.

-Trois mille miracles sont attribués au Guide des créatures Quant au Coran, il est dit qu'en son sein il y en a soixante dix.

-Le Coran qui éblouit les érudits à lui seul suffirait Il les rend muets, aveugles et sourds.

-Pourtant, il a été fragmenté, les mots en ont été bien séparés et distincts Malgré tout, les intelligences les plus vives en sont éblouies.

-Le Coran (1) est le miroir des bons traits de caractère du Propohète de Dieu Il n'a d'autres qualités que celles du Coran.

C'est ce qui l'a élevé en honneurs au dessus de tous.

-La difficulté de sa composition constitue une gêne pour les contestataires du Coran

Cette difficulté est mentionnée dans le Coran « Fatû » émanant de Dieu.

-La mort et la vie de la Lune sont toutes deux signes de clémence

Ô Dieu puisses tu nous faire mourir sous la direction et dans la satisfaction du Glorieux.

-Nos actes lui sont présentés le jeudi et le lundi Afin qu'il intercède pour le pardon des péchés.

-Il a connu en guise de miracles éblouissants

Tout ce qu'ont connu les prophètes en mérite et promotion :

-Le salut des pierres et des arbres qui témoignent et se soumettent à l'instar du soleil voilé de ténèbres.

-Il peut relater ce qui est caché comme ce qui est apparent

A l'instar de l'affaire d'Uthman et de la réconciliation de la communauté.

-De même un arbre vient honorer le Bon

Ô Dieu accorde moi une honorabilité perpétuelle

-La faculté de guérir les maladies et les grands maux De faire revivre un mort ; de guérir un possédé ;

-De changer la forme d'un être et d'une chose,

De parler avec les animaux, de faire proliférer ce qui manque

De guérir un aveugle qui a perdu la vue depuis longtemps.

-Demandes à Mu'awiya Ibn Zab le vœu qu'il reçut  
Ou alors demande à Alima et ses semblables, tu seras stupéfait.

-La prière des seuils, l'hommage que des aliments lui ont rendu  
La plainte du chameau et celle du volatile auprès du Célèbre

-Le détour des nuages sur son injonction lors d'une pluie diluvienne  
La levée des nuages, la chute des idoles.

-Ses animaux sauvages ne le fuyaient point au contraire  
Il pouvait muer l'eau amère en eau douce qui ne perdra plus sa clarté.

-Les objets inanimés et les animaux ont témoigné en sa direction Là où des êtres  
intelligents restèrent muets.

-L'iguane et le chacal ont témoigné de son message De même que la biche  
fortement lié par le chasseur.

-Des cailloux dans sa paume lui rendirent hommage. D'une poignée de sable, il fit  
fuir une foule éhontée.

-Une chamelle devant le Guide des créatures désigna son maître au nom du juge  
Elle déclara : il ne m'a pas volé je suis sa propriété en vérité On ne l'a point  
désapprouvée.

-Utba se mit à exhaler un parfum quand sa paume le toucha Et désormais, il sentait  
le « chaz » comme du « musc ».

-Le tronc d'un palmier dattier a gémi tel un désespéré  
A l'instar du mouton, un chameau se prosterna devant la Lune.

-Si le tronc n'avait pas été caressé par le Guide  
Il aurait été voué aux gémissements, jusqu'au jour du jugement et de la peine.

-Une génisse stérile a obtenu du lait  
Une autre lui révéla le poison dont elle est enduite  
Si bien qu'elle ne ressentit rien après avoir prononcé la fameuse formule.

-L'homme à la lumière c-a-d Tufayl Ibn Amr  
Avec son bâton leur a montré un miracle : agrippez toi au Prophète.

-Ceux de l'assemblée se sont perdus quand la Lune leur jeta du sable.

-Avant qu'il les rencontre Il avait prédit leur défaite  
Relates cela que nous tenons même d'Umar le véridique, le glorifié.

-Ô Dieu ! Au jour où l'Islam eut une grande célébrité, son oncle s'est beaucoup  
dépensé.

-Il n'a jamais émis un vœu qu'il ne soit exaucé sans équivoque, sans souffrir d'aucun retard.

-L'eau de Bayzane quand le Prophète le nomma « Nahmane » devint douce et d'une agréable saveur.

-L'assoiffé fut désaltéré après qu'il a léché sa langue De même il chassa du corps d'Ali le froid et la chaleur.

-Les nourrissons sous la charge de la Lune et de Fatima se contentèrent de salive en guise de lait.

-Ce fut durant le jour d' « achoura » quelle merveille pour eux Une salive pouvant calmer la faim en ce jour !

-De sa main suintait de l'eau. Dis : avec une poignée d'aliment il pouvait rassasier mille personnes.

-Monter un taureau récalcitrant qui semait la terreur sur les chemins Fut un miracle du Prophète à la meilleure Communauté.

-Il donna à Qatâda un bâton dont il s'éclaire jusqu'à sa chambre Où il en frappe satan jusqu'à lui arracher des cris.

-De même à Ibn Bichr et Usayd Ibn Al Hudayr (fais en deux diminutifs) Se rattache un miracle signe de grande bonté.

-Demande à Ruqân quand il voulut se mesurer au Prophète Ou bien à Abû al Junhi, tu seras droit.

-Evoque la bravoure de Mustafâ le jour de « Uhud »

Au milieu de la bataille avec la mort qui planait sur sa personne : ô Dieu mon Maître.

-Ou bien demande à Ubayy quand il le rencontra  
Et que le Prophète le saisit

Véritable lion en puissance dompteur et briseur d'os.

-Demande à Abu Hurayra la poignée de dattes

Qui lui permit de faire vivre des gens pendant longtemps.

-Ô Dieu une tranche de viande suspendue à un crochet appartenant à Aïc h a Dont se purifièrent maintes bouches.

-Les grenades et les raisins que l'Esprit de sainteté apporta à l'Elu Lors d'une maladie rendirent hommage.

-La souche Uqâch se mua en sabre long que le combattant

Nomma « Awn » et avec lequel il n'a pas cessé de combattre les impies  
Jusqu'à rendre l'âme au cours de ces batailles.

-Ibn Jahch obtint du Prophète une cravache qui

Lors de la bataille d'Uhud devint un sabre en acier tranchant.

-Ce sabre on se le transmet longtemps avant de le céder Contre de l'or au roi Bughâ  
al Turkîq le tenace.

-Le Prophète a eu ce qu'il a eu :

Nul ne peut l'égaliser en modestie, crainte vive et pudeur.

-En tout aspect satisfaisant le Refuge au jour de trouble a obtenu le meilleur.

-Il était plus brave et plus généreux que les gens

Il était le meilleur d'entre eux de par son physique et ses qualités

Il a la meilleure assemblée et la meilleure nation.

-Il serait superflu d'évoquer sa bravoure

Demande à ceux de Médine lors de leur nuit de terreur.

-Quand l'anxiété fut vive c'est en lui qu'ils cherchent refuge Durant la bataille de  
Kunayn Il atteignit le sommet de la bravoure.

-Il était plus doux que les gens.

On rapporte qu'il étendait jamais ses jambes au milieu des Apôtres.

-Il répondait à l'appel même des esclaves

Il montait des ânes, rendait visite aux malades et aux malheureux.

-L'intercesseur des créatures n'a jamais répondu un appel D'où qu'il provint  
autrement que par « Labayk ».

-Il saluait les esclaves femmes ou hommes, de même que les enfants

Il plaisantait mais tout ce qui n'était point vérité était banni de ces plaisanteries.

-Il s'était accoutumé à la faim se soutenant par des pierres Ce n'était pas pourtant  
par indigence.

-Il n'a jamais mêlé dans son ventre deux aliments différents Il n'a jamais mangé  
d'un aliment jusqu'à sa satiété.

-Il resta trente jours durant lesquels il ne goûta comme aliment Que ce que Bilal  
portait à son aisselle.

-Durant un ou deux mois aucune flamme ne fut aperçue dans ses appartements.

-Il ne mangeait jamais seul car cela est le fait d'un chiche et d'un mauvais individu.



-Le déjeuner et le dîner du Guide appelaient une grande assemblée Je veux dire beaucoup de mains et il ne s'est jamais découragé.

-Sa main n'a jamais frappé ni femme ni homme.

Il n'a jamais désapprouvé ni réprimandé ceux qui le servaient.

-En tout il disait : c'est l'œuvre de Dieu

Car si cela ne lui avait pas plu il l'aurait empêché ou en aurait décrété l'irréalisation.

Il ne tyrannisait personne pour son plaisir.

-Il ne se cloîtrait pas

Il ne vantait pas un aliment et n'en médisait point.

-Il a pilé, Il a trait immobilisant l'animal avec ses pieds,

Il a mangé avec ses serviteurs

Il s'est confectionné des chaussures.

-Dis : Il était constamment de bonne humeur

Il ne se fâchait jamais. Il avait le cœur large envers la famille.

-Il ne protestait pas, ne médisait pas, ne se moquait point Il ne remettait point en cause comme un envieux.

-Il n'était pas vulgaire, il reste que parfois il fréquentait les assemblées.

-Il est mentionné dans un écrit qu'il ne flattait ni ne raillait point Le « ha » doit être léger tu ne seras point contredit.

-Dis : voilà le caractère de l'Homme l'Elu notre seigneur

Tel qu'il ressort d'un grand hadith authentique relaté par Ali.

-Le Meilleur des êtres ne rendait pas le mal

Il pardonnait et se détournait totalement de tout méfait.

-Il était plein de pudeur, plus pudique qu'une pucelle

N'ayant jamais quitté son cercle

Ses affaires sont promues à un bel avenir.

-Il satisfait toute personne dans le besoin qui se présentait à Lui Ou lui prodigue de bonnes paroles.

-Il s'est interdit trois mauvais traits de caractère La dispute, la discussion inutile, la thésaurisation.

-Il ne faisait de mal à personne, ne médisait personne. L'Elu ne cherchait jamais à indisposer quelqu'un.

- Tout ce en quoi Il n'espérait point de grâce  
Il opposait un silence et se détournait de tout ce qui n'était pas source de grâce.  
-Là où le cercle de l'assistance se limitait, là il s'asseyait  
Il ne s'asseyait ni se levait jamais sans évoquer le nom de Dieu.  
-Il recommandait cela à tous ceux qui s'asseyaient avec Lui Ô mon Maître facilites  
nous l'imitation de ces actes.  
-Il était doux, patient, grand pudique  
Il était interdit d'élever la voix dans le cercle où siégeait le Glorieux.  
-Ils ne se levaient point  
Car ils savaient que Mustafâ réproouve cela  
Qui ressemble aux pratiques des non arabes  
-Son discours commence par l'évocation de Dieu  
De même qu'il se fermait par elle ; quelle douceur de cette conclusion !  
-Si tu cites ces faits, tu verras que le Prophète A été moulé uniquement dans la  
grâce divine.  
-J'opte pour l'amour du Prophète le jour où je serais ressuscité Afin que je sois  
parmi les premiers.  
-De même que tu m'as permis d'énumérer ses qualités  
Donnes nous ô toi qui effaces l'aveuglement le pouvoir de l'imiter.

---

1. Message divin reçu par le Prophète.

## CHAPITRE 29 QUELQUES UNS DES NOMS DU PROPHETE

-Ô toi le Miséricordieux, mon Soutien, le Bienfaiteur Toi qui dissipe maladie et malheur.

-Mon Maître je m'attache fermement à tes noms splendides A la grandeur de tes noms aux prophètes Et à celui qui est le pendentif du collier.

-Muhammad, Ah m ad, Mahi (1), Wahachir (2) Naby Rahma (3), Tawba, Moultham

-Moukhaf l mentionné avec le "chade" (4) sur le ha plus le signe horizontal Sous le f et le signe rond sur le v dans leurs livres.

-Al Akhib, Al Moukhtafe

C'est le complément de ceux qui l'ont précédé

Comme prophètes envoyés et non envoyés de Dieu.

-« Mawahib » y a ajouté d'autres noms qu'il a ordonnés Suivant les lettres de l'alphabet jusqu'à dix.

---

1. L'Effaceur

2. Notre Réunionification

3- Le Prophète de la clémence

4- W est un signe orthographique qui s'écrit en forme de trois renversé sur le dos et qui indique en arabe que la lettre a été redoublée.

## CHAPITRE 30 : SA MALADIE ET SON TRANSFERT VERS LA DEMEURE ETERNELLE

Son Maître l'appela à la gloire durant le mois de safar 8 juin 632 En l'an onze de l'Hégire à l'âge de 63 ans

-Il opta pour son Maître quand celui-ci lui demanda de choisir

Laissant les beautés du monde totalement en homme détourné de celles-ci

-Ses préparatifs durèrent quatorze jours selon certains Ce fut un lundi coïncidant au jour de sa naissance

-Le jour de sa naissance - dans la chambre d'Aïc h a

Avant que le soleil n'atteignit le zénith durant le glorieux mois de sa naissance.

-Selon certains ce fut après la première nuit Selon d'autres après la deuxième Selon d'autres enfin ce fut au deuxième jour Mène ton enquête et tu ne seras pas démenti.

-Certains ont déclaré que le coucher lunaire survint un mardi

Ce qui est sûr c'est qu'il est resté lucide et intact du début à la fin.

-D'après la version la plus répandue on l'a inhumé

Un jour de mercredi en pleine nuit, saches le et retiens cela.

-On a retardé sa mise en terre par anxiété et indécision suite aux tractations pour celui qui devait le succéder.

-Les dernières recommandations de Mustafa durant sa maladie fatale ont trait à la prière et aux propriétés domestiques

C'est ce que l'Elu a dit en dernier lieu de la plus belle manière.

-J'ai opté pour la gloire de mon Maître qui est le Sublime

-Ou bien il a répété ce qu'il avait dit devant Alima à la dernière tétée

Consulte «Al Buhari »<sup>1</sup> et tu entendras.

-Uthman devient muet, Umar comme fou Le lion des places et des braves fut paralysé.

-Les croyants s'étaient dispersés, éperdus, les esprits s'étaient égarés N'eut été Abû Bakr ils seraient morts d'anxiété.

-Ce dernier était alors dans un endroit appelé sunh ou Aliya C'est là qu'il reçut l'annonce du décès avec anxiété et douleur.

-Il s'est affalé en l'embrassant et en pleurant

Il disait tu es égal à toi-même ô lune dans ce monde et dans l'autre

Sur le plan temporel et spirituel ô quelle douleur.

-Les objets inanimés ont failli éclater, que dire alors de ceux qui croyaient en leur Maître.

-Les paradis se mirent en grande toilette pour célébrer le retour de son âme qui laissait le monde dans les ténèbres.

-Après les compagnons se sont mis d'accord avec As sadîq On se mit à préparer l'Envoyé de Dieu, le Droit, le Bon.

-Il est des divergences relatives à la toilette funèbre et à l'enterrement Ô merveilleux hommage à l'Aimé qui détourne les soucis

-Ali se chargea de la toilette

C'est Abbas qui retournait le corps avec ses deux enfants Fadl et Al qutham

-C'est Usâma et Chuqrân qui versaient de l'eau sur le guide, Al Aws est cité parmi eux.

-Une eau pure, puis une eau mélangée de jujube et de camphre

On l'a lavé avec ces différentes choses dont l'eau provenait du puits de ghars

C'était la plus limpide des eaux courantes

-On l'enveloppa de draps blancs en provenance de Yemen Ne mentionnes ni turban ni caftan dans le linceul.

-Quand il fut enveloppé de son linceul

Les fidèles prièrent sur la dépouille mortelle séparément.

-Ceux qui firent sa toilette avec Al Aws le mirent dans la tombe On a calé le corps avec neuf pierres.

-Chuqrân étala une couverture rouge dans la tombe mais il n'avait consulté personne.

-Selon certains, on l'a retirée après avoir approfondi La tombe de ce dernier de la façon la plus respectable.

-Ibn Al Hâman 2 aspergea la tombe d'eau

En commençant du côté de la tête vers les pieds le cœur lourd.

-Ô toi qui a décrété le coucher de la « lune » au terme de son cycle Accordes lui ton salut et accordes moi la meilleure des fins possibles.

-Toi qui as parachevé ma purification à un degré plus précieux

Et qui lui a accordé les qualités venant de celui qui en a les meilleures

-Complètes notre lumière et pardonne nos péchés Et daigne exaucer nos vœux : ô toi à la large clémence.

-Je remercierai infiniment au fur et à mesure que nos grâces se multiplient Par notre Maître et mes remerciements auront aussi le même répondant.

-Nous t'amenons une vilaine marchandise -ô toi à la large clémence-Que nous ne pouvons pas exposer au marché.

-C'est du feu qui consume totalement notre cœur

La réalité est que le verset « La tahna »<sup>3</sup> peut éteindre toute flamme.

-Donnes nous lors de la rencontre ce que tu as comme Pardon , miséricorde et absolution de nos péchés.

-Que la plus pure, la plus glorieuse, la plus sereine des grâces

Soit avec celui qui est égal à lui-même sur le plan temporel et spirituel Celui à qui l'on s'accroche.

-Que la plus pure des grâces, que la confiance plus diffuse, que le parfum Soit avec l'aimé, le limpide, le Pur au pur caractère.

-Tant que le croyant sincère se lèvera avec le désir de rencontrer l'aimé Tant que seront flairés le chemin et la trace de l'aimé.

-Et avec les siens et ses compagnons, les érudits, hommes bien guidés Dépositaires de ses secrets pour sa nation étoilée.

-Mon Maître c'est au nom du Prophète et leur nom que je m'évertue à suivre un droit chemin. Un chemin de grâce et de salut.

-Immerges- nous dans des mers de grâce et de gloire

Qui engloberont notre assemblée : ô toi le soutien dans l'angoisse.

-Je n'ai aucun acte qui pourra me permettre de te rencontrer ô mon espoir

Si ce n'est mon amour et mon hommage ainsi que ma confiance envers le Prophète.

-Couvres moi d'un voile d'honorabilité

Qui m'abritera avec mes parents, mes maîtres et ma famille.

-Je souhaite ô mon Maître que mon travail là Soit une marchandise par toi agréée.

-J'ai vendu ô mon Maître que de la pacotille Puisses- tu l'avaliser par ta générosité et ta gloire.

-Ô mon Maître augmentes tes grâces en direction du remercié de notre seigneur.

-Daignes accepter sa rédemption pour nous ce qui ne fera que faire grandir votre clémence infinie.

Le compilateur du Hadith, le plus digne de foi, auteur d'As sahih et de plusieurs autres ouvrages  
C'est un autre nom de Bilal  
Verset coranique.

**Fin du poème Kilassu Azahab.**